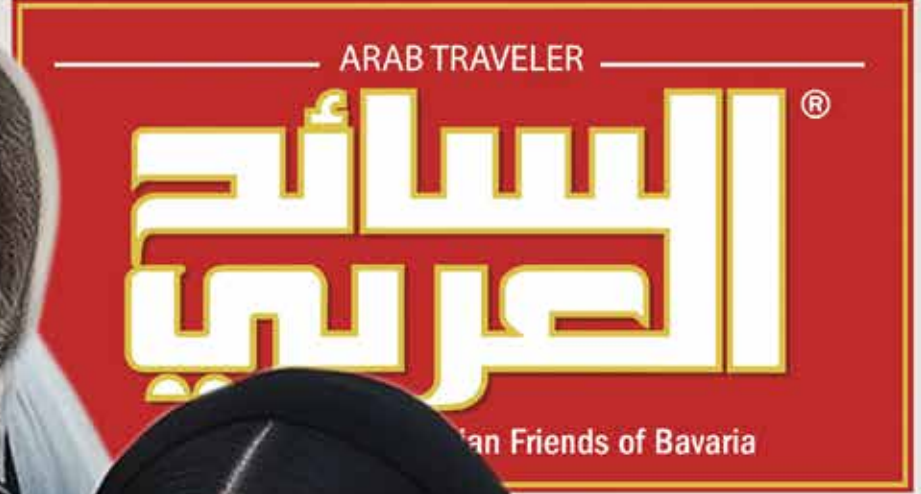


التسوق الفاخر في ميونخ
رحلة تسوق في أرجاء مدينة ميونخ مع الماركات العالمية

رحلة إلى
تيرويل
تيرويل - قلب جبال
الآلب



بطاقة التسوق
للسائح العربي
الخاصة بك لميونيخ
والمنطقة



الربيع في بافاريا
رحلات لا تُنسى
في مناخ مثالي

ساعات شوبارد
الأناقة في
الثانية



قرية إنغولشتات بالقرب
ميونخ و قرية فيرتسهام
بالقرب من فرانكفورت
تجربة لا تنسى - تسوق
في الهواء الطلق



سواء كنت مسافرا للعمل أو الترفيه، فإن كلا من قرية إنغولشتات في ميونيخ وقرية فيرتهايم في فرانكفورت هما الوجهتان المثاليتان لتجربة تسوق استثنائية تضم أرقى المأكولات والضيافة فئة ٥ نجوم مع خدمات تشمل مواقف مجانية للسيارات والتسوق المعفى من الضرائب وكسب الأميال مع برامج شركائنا بما في ذلك سكاى و اردز طيران الإمارات وأميال الاتحاد وخدمة تسوق شخصية مخصصة لجعل زيارتك ممتعة قدر الإمكان.

© The Bicester Collection - Wertheim Village and Ingolstadt Village



قرية فيرتهايم بالقرب من فرانكفورت و قرية إنغولشتات بالقرب من ميونخ

تجربة تسوق لا تنسى

مدعومة بجمال الريف البافاري والأجواء الترحيبية الشهيرة.

تقع قرية إنغولشتات على بعد ٤٠ دقيقة فقط بالسيارة من مطار ميونيخ الدولي، ويضم أكثر من ١١٠ متجرًا محليًا ودوليًا تصطف على جانبي شارع المشاة مثل BOSS و Etro و Eleventy و Lacoste و Tommy Hilfiger وغيرها الكثير بسعر ٦٠٪ من سعر التجزئة الموصى به.

أثناء قضاء اليوم في أجواء القرية في الهواء الطلق، يمكن للضيوف أيضًا تذوق أفضل المأكولات المحلية والعالمية، مع قائمة حلال متاحة، والتي يقدمها مطعم Indochine الآسيوي الشهير عالميًا إلى الانغماس في أحلى المواقع مثل Laduree أو Crepes Couture.

يقدم المتسوق الشخصي الماهر تجربة تسوق لا تنسى مصممة خصيصًا لك. مع معرفة وثيقة بمتاجر القرية وذوق تنسيق المظهر المثالي، سيعمل مصمم الأزياء لدينا معك لإنشاء خزانة ملابس أحلامك مهما كانت المناسبة.



ساعة من فرانكفورت ومدينة نورنبرغ، وهي موطن لأكثر من ١١٠ بوتيكًا تصطف على جانبي الشوارع ذات المناظر الطبيعية، مع توفير يصل إلى ٦٠٪ من سعر التجزئة الموصى به على العلامات التجارية المحلية والدولية بما في ذلك بوس ولونجشامب ولولوليمون وتومي هيلفيغر وغيرها الكثير..

تفتخر قرية فيرتهايم أيضًا بمجموعة لذيذة من المطاعم والمقاهي التي تقدم قوائم الطعام الحلال والوجبات السريعة التي تناسب جميع ضيوفنا من الكريب اللذيذ من Mon Amour Bio Crepes إلى La Piazza، المأكولات الإيطالية الطازجة محلية الصنع.

قرية إنغولشتات | ميونخ

في غضون ساعة من نقطة الانصهار الثقافي في ميونيخ، والتي تضم مسارح ومعارض أكثر من أي مدينة ألمانية أخرى، تعتمد قرية إنغولشتات الأنيقة على ثروتها من التأثيرات التاريخية المحلية،

قرية فيرتهايم | فرانكفورت

تحيط بقرية فيرتهايم القلاع البرجية على خلفية من التلال المشجرة والغابات القديمة، وتقع في المنطقة الخلابة لوادي تاوبر، والتي يعتقد غوته أنها الأجمل في جميع أنحاء ألمانيا. أكثر هدوءًا في مزاجها من فرانكفورت المجاورة، القرية هي واحة هادئة في الهواء الطلق، مستوحاة من موقعها على الطريق الرومانسي لتعكس تراثها الخيالي.



تقع قرية فيرتهايم على بعد ٥٠ دقيقة فقط بالسيارة من مطار فرانكفورت الدولي أو



Foto: Fotolia - Franke, Olympiagelände München

ضيوفنا الأعزاء

ويعود اللقاء بكم مجدداً في العدد الثالث والستون من مجلتكم السائح العربي، وما زال الصيف الجميل في ميونخ يخيم بظلاله علينا، ويريحنا أحيانا أخرى من حره بزخات مطرية ما تلبث أن تنقشع حتى تطل الشمس من جديد. نقدم لكم في هذه الحلة الزاهية عناوين جديدة وتنوعاً يلبي رغبات الجميع ونأمل أن ينال إعجابكم. فمن مجالات التسوق الفاخرة والمتنوعة في ميونخ، حيث تزدان شوارع وسط المدينة بالمحال الفاخرة والبوتيكات الراقية، تنقلك من هنا عبر باريس ولندن وميلانو وروما ونيويورك. كما لم نغفل عن المناسبات الثقافية والموسم الرياضية وكذا الهوايات الغريبة والمثيرة. وأخيراً لكم أن تستمتعوا بالتجول في ظلال المعالم السياحية والتراثية العريقة. فمدينة ميونخ تستحق شد الرحال السياحية إليها. فأنت غير بعيد من سفوح جبال الألب الخلابة والبحيرات الخمس الرائعة والمصحات العلاجية الرائدة والقصور التاريخية الأسطورية.

وهناك إطلالة لا بد منها على فرص التسوق النادرة التي تقدمها قرية إنجول شتات وقرية فيرتهايم للتسوق وفيها أفخم البوتيكات التي تقدم مشاهير الأزياء العصرية بعروض وأسعار مغرية لا تجدونها في المحلات التجارية الكبرى. وفي هذا الخصوص نقدم لكم مجلة السائح

العربي خدمة مميزة عبر بطاقتها الممتازة للتسوق التي تمكنكم من شراء حاجياتكم بأسعار مخفضة.

نتمنى لكم صيفاً مزهراً ومتعة لا تنسى في ظلال بافاريا وعاصمتها ميونخ

أسرة التحرير



حقبة جديدة من العجائب

Kristallweltenstraße 1, 6112 Wattens, Austria
www.swarovski.com/kristallwelten

SWAROVSKI
KRISTALLWELTEN

مطعم شانديز للمأكولات الإيرانية الشهية

يرحب بكم ويقدم لكم أشهى وأطيب المأكولات الإيرانية الشهيرة



تمتعوا بوجباتنا العديدة المختلفة سواء الباردة أو المطهية ووجبات اللحم المشوية
خدمة توصيل إلى المنازل أو الفنادق

مرحباً بكم في عالم الكريستال من سواروفسكي

عندما تقدمون هذا الإعلان لدى صندوق المحاسبة في المداخل 5 و6 ستحصلون على تذكرة بسعر تفضيلي يبلغ 17 يورو (بدلاً من 19 يورو)، منذ عام 1995 بدأ عالم الكريستال من سواروفسكي في مدينة فانتس في استهواء الملايين لكونه واحداً من أكثر المعالم السياحية النمساوية استقطاباً للزوار.

ما الذي ينتظركم في هذا المعرض المدهش:

- اكتشفوا كريستال سواروفسكي في كافة أشكالها الممكنة
- زوروا أضخم مستودع من سواروفسكي عبر العالم
- دعوا الأطفال يمرحون ويلعبون في برج الألعاب والملعب
- استمتعوا بسحابة الكريستال وما تحويه من 800000 قطعة كريستالية رصعت يدوياً
- قوموا بزيارة الحديقة الرائعة

مواعيد الدوام الجديدة

يوميًا من الساعة 8.30 صباحاً وحتى 7.30 مساءً، ساعة الدخول الأخيرة 6.30 مساءً
في تموز وآب يوميًا من 8.30 صباحاً وحتى 10 مساءً، ساعة الدخول الأخيرة 9 مساءً



بالخبرة... والكفاءة
نحن نرعاك...
والله يشفيك!



Apotheke

الصيدلية الاستشارية الخاصة بك
بالقرب من محطة القطارات المركزية



المشورة الشخصية والخدمة الفردية
التزويد بالمعلومات الطبية
طلب مسبق بسيط لأدويةك
عن طريق الهاتف أو الفاكس
أو نموذج الإنترنت
قياس ضغط الدم وسكر الدم

استشارات سلس البول
نصائح السفر والتطعيم
قياس وتسليم الجوارب
الضاغطة والضمادات
خدمة توصيل الأدوية
توفير الأدوية الأجنبية

تقع صيدليتنا في قلب مدينة ميونيخ مباشرة ولا تبعد سوى دقيقة سيراً على الأقدام عن محطة القطار الرئيسية وبالتالي يسهل الوصول إليها بواسطة وسائل النقل العام.

ساعات العمل:

الاثنين - الجمعة: ٨:٣٠ صباحاً - ٧:٣٠ مساءً

السبت: ٩:٠٠ صباحاً - ٦:٠٠ مساءً

Stadt Apotheke München am Hauptbahnhof

Inh. Malika Rabah

Goethestr. 8, 80336 München

Tel +49 (0)89 / 59 04 38 29

info@stadtapothekemuenchen.de

www.stadtapothekemuenchen.de



مرحباً بكم في حديقة بولينج البرية - ص ٣٤-٣٧

السفر المتميز PREMIUM TRAVEL

واحة رومانسية في قلب ميونخ

الأطفال والعائلة FAMILY & KIDS

مرحباً بكم في حديقة بولينج البرية

مدينة بلي موبيل للألعاب قرب نيرنبيرج

رحلات سياحية TOURS

تيروول - قلب جبال الألب



تيروول - قلب جبال الألب
ص ٤٠-٤٥



مدينة بلي موبيل للألعاب قرب
نيرنبيرج ص ٣٨-٣٩

صحة ونقاها Health & Wellness

مديكال بارك ألمانيا - الوجهة العالمية للمرضى الدوليين

الدليل السياحي لمدينة ميونخ TOURIST GUIDE

قاموس، هواتف هامة، الطوارئ، المواصلات العامة: الباص، القطار، قطار الأنفاق، قطار الجسور، التاكسي، قطار المترو، حركة مطار ميونخ، إجراءات التأشيرة، مواعيد الإفتتاح، القياسات والأوزان والأبعاد، العملات، ماستر كارد، فيزا كارت، أميريكان اكسپرس، الطقس والمناخ، www.oanda.com الخرائط والرسوم، الأكل والشرب، المساجد، أوقات الصلاة، معلومات سياحية، السيارات والدراجات النارية، المتاحف، التأشيرات، جواز السفر، الرسوم، قيادة السيارات في ألمانيا، الصيدليات، المتاحف، بيانات الناشر وغيرها.



تسوق المشاهير في مدينة ميونخ - ص ١٦ - ٢١

الإفتتاحية

مقدمة كلمة عمدة ميونخ ديتر رايتز

مقدمة مديرية السياحة

في هذا العدد أنبذة مختصرة عن المواضيع INSIDER

نمط الحياة اليومية بمدينة ميونخ LIFESTYLE MUNICH

متجر برونيجر - تسوق لا يُنسى

تسوق المشاهير

المتخصص الرائد في ميونخ للخدمات الفاخرة لكبار

الشخصيات



معالم أثرية وسياحية ص ٢٦-٢٩



الفخامة، الحصرية، التميز
ص ٢٢-٢٣

ميونخ بأفاريها MUNICH BAVARIA

متعة على نهر إيزار ومشاهدة المتزلجين ضد حرارة الصيف

احتفاليات موسمية بارزة

التجوال في أنحاء مدينة ميونخ في كل الأوقات

بطاقة التسوق للسياح العرب

٢٤

٢٥

٢٦

٣٠

بطاقة التسوق للسياح العرب



يمكنكم التعرف هنا على ما ينتظركم من مفاجآت

عند اقتنائكم لبطاقة (المسافر العربي) الخاصة

بتسوق المشاهير والشخصيات الهامة VIP.

يمكنكم الاستفادة من البطاقة عند كل «تسوق» تقومون به لدى شركائنا، وهو أمر مُجدٍ بالنسبة لك.

وللتعرف على تنوع عروض وخدمات شركائنا يمكنكم الاطلاع على موقعنا على شبكة الإنترنت، حيث تجدون على الموقع تفاصيل عن شركاء بطاقة «المسافر العربي» الخاصة بتسوق المشاهير VIP وعناوينهم ومواقعهم.

سوف تكون مفاجأتكم كبيرة عندما تطلعون على الكم الهائل من العروض الرائعة والخصومات العديدة التي أعدها لكم شركائنا من جميع المجالات والتخصصات. بادروا الآن بالاطلاع على موقعنا لتتعرفوا على مواضع التوفير.

أنتم على موعد مع كل ما تشتهيهِ الأنفس وتخفق له الأفئدة: فردوس متنوع من جنات التسوق، بضاعة راقية وبصريات ومطاعم ومكاتب سفر ومجوهرات... وغيرها الكثير. لمزيد من المعلومات زوروا موقعنا على الإنترنت: www.vipshoppingcard.de



Arab Traveler VIP Shopping Card



كليمنس باومغارتنر
رئيس قسم العمل
والاقتصاد

مرحبا بكم في ميونخ كلمة مديرية السياحة

يمكن للرجال والنساء والأطفال التنقل بحرية والشعور بالأمان أكثر من أي مدينة رئيسية أخرى في العالم. يتميز ميري ميريونج الرائع بموقعه لعمل رحلات قصيرة بالمناطق المجاورة والذي يسهل الوصول إليه بالقرب من جبال الألب.

ميونخ تتطلع إلى زيارتك!

أتمنى لكم إقامة ممتعة في مدينتنا والعديد من التجارب الرائعة.

مع خالص التحيات

كليمنس باومغارتنر

رئيس قسم العمل والاقتصاد

مرحبا بكم في ميونخ!

نحن سعداء جدًا لأنكم، أيها الضيوف الأعزاء من دول الخليج العربي، تأتون مرة أخرى إلى ميونخ بأعداد كبيرة. ففي عام ٢٠٢٢، كانت هذه البلدان مرة أخرى من بين العشرة الأوائل من بين أهم الأسواق الخارجية لميونخ كوجهة سياحية.

لسنوات عديدة، أعرب الضيوف من منطقتكم عن تقديرهم لسحر مدينة ميونخ وخاصة بنيتها التحتية الممتازة.

تقدم عاصمة ولاية بافاريا كل ما تتمناه بأعلى مستويات الجودة. خدمة التوجه، المناخ المعتدل، الفن والثقافة، وقت الفراغ الممتع للعائلات، المحلات التجارية الحصرية، أفضل رعاية طبية، مجموعة كبيرة من فنادق ٤-٥ نجوم، مطاعم لكل ذوق، العديد من الحدائق الخضراء والحدائق والمسافات القصيرة الممتعة.

ديتر رايتز
رئيس بلدية مدينة
ميونخ



السلام عليكم! كلمة رئيس بلدية ميونخ

ضيوفنا الأعزاء

يسعدني كعمدة لمدينة ميونخ أن أرحب بكم أشد ترحيب في عاصمة الولاية البافارية ميونخ.

لا تزال ميونخ وجهة السفر الأكثر شعبية في ألمانيا بالنسبة للضيوف العرب. في العام الماضي، تمكنا من تسجيل أكثر من ٣٨٠ ألف ليلة مبيت في مدينتنا من قبل مواطني دول الخليج العربي. يسعدني جدًا أن العديد من الضيوف من العالم العربي يأتون إلى ميونخ مرة أخرى بعد سنوات كورونا الصعبة.

يقدر الزوار من جميع أنحاء العالم ميونخ كمدينة آمنة ومدينة عالمية يعقد بها الكثير من اللقاءات والمحافل الدولية.

لدى ميونخ الكثير لتقدمه: مزيج فريد من التقاليد والحداثة، مجموعة متنوعة ومتطورة من الفنون والثقافة والترفيه، مشاهد وفيرة، بيئة تشبه الحلم ومناظر طبيعية خلابة فريدة على حافة جبال الألب. تلبى معايير الجودة الخاصة بفنادق ميونيخ وتنوع المطاعم ومجموعة عالية الجودة من تجار التجزئة. في مدينة ميونخ تلبى جميع المتطلبات.

أدعوكم من صميم قلبي للتعرف على العديد من جوانب عاصمة ولاية بافاريا ميونخ وأرحب بكم هنا.

استمتع بإقامتك في مدينة ملائمة للعيش!

مع تحيات عمدة ميونخ
ديتر رايتز

Dieter Reitz



EMISSA TRAVEL

يرحب بكم فريقنا الدولي باللغات الإنجليزية والعربية والألمانية



الحرفية - الرعاية الشخصية - المهارة

نحن الشركة التي نقدم لكم الخدمات الشاملة في مقر إقامتكم في برلين وألمانيا وأوروبا حيث مقرنا الرئيسي في برلين ولنا مكاتب فرعية في ميونخ وهامبورج. نرغب عبر مكتب إميسا للسياحة والسفر في أن نضيف إلى سجل ضيوفنا خبرات سفر فريدة تفوق المعتاد والمألوف. وقد دفعنا ذلك منذ أربع سنين إلى الإنطلاق في برنامجنا الخدماتي. لقد كان نجاحنا ونمونا السريع نتيجة للبرامج السياحية المفصلة حسب رغبات العملاء والتي تبقى خالدة في

مرحبا بكم في مكتب إميسا للسياحة والسفر!



مطعم حافظ للمأكولات الإيرانية والشرقية



أهلا بكم في مطعمنا الجديد حافظ حيث عالم المأكولات الإيرانية والشرقية اللذيذة

أفضل الأطعمة الإيرانية والشرقية نقدمها لكم، ونحرص على تقديم خدمة مميزة، ونفخر بمستوى الخدمات عالية الجودة التي نقدمها لعملائنا. كما لدينا خدمة توصيل الطلبات وتجهيز المأكولات للمناسبات والحفلات الخاصة



أوقات الدوام
من الإثنين إلى الأحد
١١:٣٠ - ٢٣:٠٠





٢٩-٢٦

الاماكن المفضلة في ميونخ معالم أثرية وسياحية

تعتبر مدينة ميونخ غنية بالمعالم الجديرة بالزيارة. لا بأس أن تبدأ زيارتكم من ميدان مارين بلاتس في البلدة القديمة حيث يتواجد مبنى البلدية القديم والجديد.



٥٠-٤٦

بطاقة التسوق للسياح العرب

يمكنكم الاستفادة من البطاقة عند كل «تسوق» تقومون به لدى شركائنا، وهو أمر مُجد بالنسبة لكم



١٥-١٤

متجر Breuninger - تسوق لا يُنسى

يقدم برونينجر لعملائه في ميونخ وجهة تسوق جديدة في المدينة البافارية: على بُعد دقائق قليلة سيراً على الأقدام من مارينبلاتز، يقدم المتجر الرئيسي الجديد على مساحة ١٢,٥٠٠ مترمربع وستة طوابق تشكيلة متنوعة من الماركات الملهمة التي لا تترك أي رغبة غير مُلِبة.



٢٣-٢٢

الفخامة. الحصرية. التميز.

شركة LuxuryLine Munich دليلكم الحصري للتسوق الفاخر، وخدمات النقل لكبار الشخصيات، وخدمات المعفاة من الضرائب بسلاسة. سواء كنتم تبحثون عن مجوهرات فاخرة، أو أزياء مصممين، أو سفر من الدرجة الأولى، فإننا نوفر لكم المساعدة المصممة خصيصاً لاحتياجاتكم.

٢١-١٦

تسوق المشاهير

لا تتوقف جاذبية الماركات العالمية الفاخرة من الأزياء والأحذية والبصريات والإكسسوارات وكذا لمجوهرات الثمينة والمعارض الفنية عن استقطاب الناس إلى أكثر الشوارع أناقة وفخامة في عاصمة ولاية بافاريا المجاور لشارع برينر شتراسه.



٤٩-٤٦

شعور جميل أن تكون في أيد أمينة

في فندق أوبرفايد في سانت غالين، تستمتعون بالضيافة الدافئة في سويسرا مع الراحة من الدرجة الأولى. يعد فندق أوبرفايد المكان المثالي للاسترخاء وإيجاد السلام.



٢٥

روبي ويليامز

كان في يوم من الأيام متمرّداً، ثم انسحب من فرقة Take That ، ولم يكن زملاؤه في الفرقة يراهنون على أن مسيرة روبي ويليامز ستتجاوز شهرتها بكثير.

٣٣-٣٢

واحة رومانية في قلب ميونخ

عند زيارتك لميونخ، تدخل عالمًا مليئًا بالتاريخ والأناقة وروح الحياة العصرية. لكن في قلب المدينة النابض، يوجد فندق يجمع بين هذا التنوع بطريقة فريدة - فندق بلايتل ميونخ.



٥٨-٥٠

دليلك السياحي من مجلة السائح العربي

عناوين تفيدك في البحث عن أماكن يمكن زيارتها أثناء إقامتك في مدينة ميونخ



شيئ لا ينسى - تجربة تسوق في الهواء الطلق

في غضون ساعة من بوتقة الانصهار الثقافي في ميونخ، والتي تضم الآن المزيد من المسارح والمعارض أكثر من أي مدينة ألمانية أخرى، تعتمد قرية إنغولشتات الأنيقة على ثروتها من التأثيرات التاريخية المحلية.



مدينة بلي موبيل للألعاب قرب نيرنبيرج

إنها مدينة بلي موبيل للملاهي في تسيرن دورف بالقرب من نيرنبيرج التي تتزين لزوارها وتعدهم بيوم حافل لكافة أفراد العائلة وعلى مدار العام.

٣٩-٣٨

٣٧-٣٤

مرحبا بكم في حديقة بوينج البرية

تأسست حديقة الحيوانات البرية بوينج عام ١٩٥٧ وتعتبر من أكثر حدائق الحيوانات الألمانية ثراءً. فعلى مساحة ٥٧٠٠٠ متر مربع تتوفر على مدى العام فرصة نادرة لمشاهدة الحيوانات البرية المختلفة عن قرب.



عالم الكريستال من سواروفسكي

كنوز أخاذة وأشكال براقّة تنتظر الزوار في عالم الكريستال الجديد من سواروفسكي في فاتنر. ففي جنوب إنزبروك وفي فاتنر تحديدًا يمكنكم اكتشاف عالم فريد من الكريستال.

٤٥-٤٠



متعة على نهر إيزار ومشاهدة المتزلجين

شواطئ حصوية واسعة، مياه نظيفة وسهلة الوصول: في عدد قليل من المدن يمكنك السباحة بشكل جيد مثل ميونخ في نهر إيزار.

٢٦

وفر كثيرا من الوقت

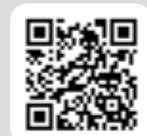
يستفيد المسافرون من خارج الاتحاد الأوروبي من هذه الخدمة المميزة: تقدم Breuninger، بالتعاون مع الشريك Global Blue، الآن نقطة استرداد الضرائب مباشرة في منطقة خدمة العملاء في الطابق الثالث للمسافرين من الدول خارج الاتحاد الأوروبي. يمكن تقديم الإيصالات من تجار آخرين بسهولة هناك. يتم تحويل المبالغ القابلة للاسترداد مباشرة إلى بطاقة الائتمان. وفي المطار، يتبقى فقط الحصول على ختم الجمارك بسرعة قبل إرسال المستندات.

BREUNINGER MUNICH

Sendlinger Strasse 3 · 80331 Munich

Phone: +49 (0) 89 2444220

Opening hours: Mon-Sat: 10.00-20.00



في قسم الحقائب والإكسسوارات الجلدية ستجدين كلاسيكيات مثل Loewe وMCM وLongchamp....

إن الجمع بين مجموعة المنتجات الحصرية والأجواء عالية الجودة والخدمات المتنوعة يجعل من بروينجر عنواناً مميزاً للعملاء المميزين

كلاسيكيات مثل MCM، Loewe و Longchamp.

يرفع Breuninger مستوى الخدمة إلى مستوى جديد: استشيروا خبرائنا من Personal Shoppers – سواء باللغة الإنجليزية أو العربية، بالطبع مجاناً بعد حجز موعد مسبق. أو استمتعوا بخدمة خاصة حصرية حيث يتم تجميع أزياء كاملة وفقاً لـ رغباتكم واحتياجاتكم – بكل سرور أيضاً للأزواج أو العائلات، في مناطق استراحة خاصة.

في ورشة القياس الخاصة بالمحل، يتم تعديل البدل والقمصان وغيرها بشكل فردي، من ماركات مثل Scabal، van Laack أو Artigiano.

من زار Breuninger مرة واحدة، لن ينسى الأجواء المميزة – ويستعد بالتأكيد للزيارة القادمة التي ستكون مليئة بالمفاجآت مرة أخرى.

ومن أبرز ما يميز المتجر هو جناح Spa de LA MER Beauty في ميونخ حيث يمكنكم الاستفادة من علاجات الوجه والجسم الفعالة جداً والمخصصة لتلبية الاحتياجات الشخصية. ويكمل العرض علاجات التجميل من Doctor Mi! و Sensai بالإضافة إلى تصفيف الحواجب الحصري في صالون The Browery حيث يقدم خبراء الحواجب استشارات شخصية. هنا تركز العناية بجمالكم ورفاهيتكم بشكل كامل.

سواء كانت أحذية نسائية أو إكسسوارات – يقدم Breuninger مجموعة رائعة من الخيارات: أسماء مثل Alexander McQueen، Rene Caovilla أو Jimmy Choo، Maison Martin Margiela موجودة هنا بالإضافة إلى علامات تجارية عصرية مثل Aeyde، Autry، Paris Texas أو Santoni. في مجال الحقائب والإكسسوارات الجلدية، ستجدين



في استوديو الخياطة Breuninger، يتم تعديل البدلات والقمصان والمزيد بشكل فردي



سواء كانت أحذية نسائية أو إكسسوارات، تقدم Breuninger مجموعة رائعة



تسوق لا ينسى في متجر Breuninger

– التشكيلة متنوعة بشكل مذهل.

ومع بداية موسم الخريف/الشتاء الجديد، يمكنكم توقع إطلاق علامات تجارية جديدة ومثيرة مثل Acne Studios، Jacquemus، Amiri و Givenchy.

وفي مجال الجمال، يضع Breuninger معايير جديدة: في الطابق الأرضي ستجدين علامات تجارية مرموقة مثل La Mer، Doctor Mi!، Sensai، Charlotte Tilbury وغيرها من علامات الجمال المبتكرة.

والإفطار الذي يمكنكم الاستمتاع به في الطابق الأرضي للمتجر الرئيسي. Eduard's by Breuninger Bistro

بالإضافة إلى ذلك، فإن الاختيار من بين العلامات التجارية العالمية الرائدة على مساحة ١٢,٥٠٠ متر مربع يثير الحماس: من مصممين حصريين مثل Brunello Cucinelli، Zegna، Zimmermann، Victoria Beckham، Ami Paris، Herno، Canali و Birkenstock إلى علامات الموضة العصرية مثل Skims و Lululemon

لحظات التسوق التي تبقى في الذاكرة: في قلب ميونخ، على بعد خطوات قليلة من Marienplatz، يقدم متجر Breuninger Flagship على ستة طوابق واسعة تجربة تسوق فريدة من نوعها.

يجمع هذا المتجر بين مجموعة حصرية، وأجواء عالية الجودة، وخدمات متنوعة، مما يجعل Breuninger وجهة مميزة للعملاء.

لا يقتصر الأمر على ذلك فقط، بل يشمل أيضاً عرض الوجبات الخفيفة الفاخر



التسوق الفاخر في ميونخ

تسوق المشاهير

لا تتوقف جاذبية الماركات العالمية الفاخرة من الأزياء والأحذية والبصريات والإكسسوارات وكذا المجوهرات الثمينة والمعارض الفنية عن استقطاب الناس إلى أكثر الشوارع أناقة وفخامة في عاصمة ولاية بافاريا المجاور لشارع برينر شتراسه.



بوقتر» في منشأه مخصصا لاستيراد ملابس الرياضات الشتوية من النرويج. ظل البوتيك وفيما لتاريخه الرياضي في جيله الثاني حيث تمثل هذه الماركة حاليا الذوق الرياضي الحر والبساطة والتصميم الواضح.

ريزيدنس شتراسه ١٤ - ١٥ - ميونخ

بوتيك إمبيريو أرماني

Emporio Armani Store

قمة التصميم الإيطالي الراقي على مد بصرك: في الأقبية الخمسة (فنف هوفه) وعلى مساحة ١٥٠٠ متر مربع يستحق بوتيك أرماني للحياة العصرية وصف «معبد التسوق» دون منازع.

ويجد عشاق العلامة العريقة هناك عروضاً واسعة: فإلى جانب الملابس والموبيليا الفاخرة يجدون الحلويات والورود والكتب وكذلك المقهى، وكله

في شارع ريزيدنس شتراسه وعلى مساحة ٥٠٠ متر مربع يقع واحد من أكبر متاجر برادا في أوروبا.

شانيل CHANEL

في عام ١٩١٠ افتتحت جابريله كوكو شانيل أول بوتيك لها. وسرعان ما غدا اسم «شانيل» علامة متميزة ورديفا للموديلات الفاخرة. ومن الطبيعي أن تجد هذه العلامة الفرنسية الفاخرة في ميونخ أيضا.

وقد وجدت شانيل في شارع ماكسيميليان شتراسه ٢٠ أفضل موقع لتقديم تشكيلاتها المتكاملة من الملابس المختارة والساعات والعطور والنظارات والإكسسوارات.

ماكسيميليان شتراسه ٢٠ - ميونخ

بوتيك بوقتر Bogner Modehaus

أسس عام ١٩٣٢. وكان متجر «فيلي

كريستيان ديور Christian Dior

أحدث كريستيان ديور بمجموعته الأولى عام ١٩٤٧ ثورة في عالم التصميم. وقد دأبت الملكة إليزابيث وسورايا وإيفيتا بيرون على طلب جميع حاجاتهم حصرا من عنده. ويتوافر في ميونخ بوتيك ديور لهذه الفئة العصرية الواعية والطموحة للتصميم، حيث تعرض فيه تشكيلة من الملابس والمجوهرات والإكسسوارات والأحذية من الطراز الفاخر.

ماكسيميليان شتراسه ١٨ - ميونخ

برادا Prada

تدير هذا البوتيك مونتشيا برادا منذ عام ١٩٧٨ حيث طورت متجر جدها للمنتوجات الجلدية إلى ماركة للموضة الفاخرة. تعتمد العائلة المنحدرة من مايلاند فلسفة تجمع بين التميز والحدادة والطراز الواضح والفاخرة السلسة.





دون شك من أرمني..
تيايتنر ستراسه ١٢ ميونخ

هوغو بوس Hugo Boss
غرف مشرقة وموسيقى هادئة وقبل ذلك
كله مساحة فسيحة. لطالما تذوق المرء
متعة التسوق في فرع هوغو بوس ميونخ.
فعلى مساحة طابقين تنتظر ذواقي الموضة
ملابس مختارة ومتميزة. وإلى جانب
الملابس يجد المرء لدى هوغو بوس
إكسسوارات ظريفة كالشموع المعطرة
وكفوف الملاكمين وألعاب ميكادو.

ماكسيميليان ستراسه ٢١ - ميونخ

تالبوت رونهوف Talbot Runhof
تستند هذه العلامة الحديثة إلى البساطة

ورفض كل أشكال الوجهاء والمبالغة تماما
وفق المقولة السائدة « عمدة الأمر مبنية
على معرفة حدودك». كما تظهر هذه
البساطة في طراز المتجر الواضح الواقع
خارج منطقة التسوق الفاخرة في ضاحية
فلوكن باخ ذات الذوق العصري.

كلينسه ستراسه ٤١ - ميونخ

لويس فيتو Louis Vuitton
فرنسي مولود بتاريخ ١٨٢١ وعبد
طريق شهرته بكل تواضع كتلميذ
متدرب في متجر للحقائب. واليوم تزين
روائع لويس فيتو وابتكاراته أشهر
المنتجات الجلدية والساعات والأحذية
والمجوهرات والإكسسوارات. ومن
البديهي أن يحتضن شارع ماكسيميليان

شتراسه فرعا للويس فيتو.

ماكسيميليان ستراسه ١٢ - ميونخ

إسكادا Escada

بعد أن سميت نسبة إلى فرس سباق إيرلندية
فتية كان اتجاه إسكادا مصنفًا ضمن الرونق
والأناقة الرياضية. أما اليوم وبعد مرور
٢٠ سنة على تأسيس بيت الموضة الألماني
فقد أصبحت إسكادا واحدا من مشاهير
المصممين الذين يقدمون أرقى الماركات
العالمية. فالنوعية العالية والجزئيات
الفاخرة إضافة للحياكة الراقية للأنسجة
تساهم في تلبية أقصى رغبات من يعشق
الموضة من النساء.

تيايتنر ستراسه ٣٨ - ميونخ





سواء كنتم تبحثون عن مجوهرات فاخرة، أو أزياء مصممين، أو سفر من الدرجة الأولى، فإننا نوفر لكم المساعدة المصممة خصيصًا لاحتياجاتكم. من خدمات السائقين إلى استرداد الضرائب في المطارات، نجعل رحلتكم سلسلة وأنيقة.



الفخامة. الحصرية. التميز.

المتخصص الرائد في ميونخ للخدمات الفاخرة لكبار الشخصيات

مرحبًا بكم في **LuxuryLine Munich**، دليلكم الحصري للتسوق الفاخر، وخدمات النقل لكبار الشخصيات، وخدمات المعفاة من الضرائب بسلاسة. سواء كنتم تبحثون عن مجوهرات فاخرة، أو أزياء مصممين، أو سفر من الدرجة الأولى، فإننا نوفر لكم المساعدة المصممة خصيصًا لاحتياجاتكم.

من خدمات السائقين إلى استرداد الضرائب في المطارات، نجعل رحلتكم سلسلة وأنيقة.

الترحيب ومساعدة ضيوف كبار الشخصيات مساعدة كبار الشخصيات قبل وبعد نقطة التفتيش الأمنية. مرافقة شخصية للمسافرين على الرحلات التجارية والخاصة بأقصى درجات الخصوصية والراحة. يُعتنى

بضيوفنا بشكل فردي ويُرشدون بأمان خلال كامل عملية المطار.

الترحيب ومساعدة ضيوف كبار الشخصيات مباشرة عند الطائرة، بما في ذلك خدمات القيادة. تتوفر هذه الخدمة أيضًا للطائرات الخاصة وتضمن وصولاً أو مغادرةً سلسلة وأنيقة.

خدمة المعفاة من الضرائب – لا داعي للقلق بشأن الإجراءات الجمركية والمعفاة من الضرائب. تنظيم ومعالجة جميع الإجراءات الجمركية والإجراءات المتعلقة بالضرائب أثناء المغادرة، لضمان عدم حاجة ضيوفنا للقلق بشأن أي شيء.

نصائح حصرية للتسوق

يصحب خبراءنا ويقدمون المساعدة في تجارب التسوق الحصرية، خاصة للمنتجات الفاخرة مثل الساعات الفاخرة والمجوهرات الرفيعة.

نقل فاخر إلى وجهات السياحة

رحلات أنيقة ومريحة إلى وجهات السياحة.

رحلات أنيقة ومريحة إلى أهم معالم السياحة في منطقة ميونخ، بالإضافة إلى المناطق الألبية الخلابة في النمسا وسويسرا.

وداعاً ميونخ بأناقة

أفخم خدمة نقل من وإلى المطار LuxuryLine Munich – الطريقة المثلى لمغادرة ميونخ. نقل أنيق ومريح إلى مطار ميونخ. وداع من الدرجة الأولى.

جولة تسوق لمدة ٤ ساعات إلى قرية إنغولشتات

تنظم LuxuryLine Munich نقلكم بسيارات حصرية من فئة Hiclass. سينتظر سائقنا عند قرية إنغولشتات ويقلمكم بشكل مريح مرة أخرى إلى فندقكم بعد التسوق.

كضيفنا، يحق لكم الاستفادة من مزايا حصرية:

- بطاقة تسوق VIP – تتيح لكم خصمًا إضافيًا بنسبة ١٠%*
- وصول حصري إلى صالة كبار الشخصيات في القرية
- خدمة التسوق بدون استخدام اليدين الحصرية. سيقوم الكونسيريج بجمع جميع الحقائب وتخزينها حتى موعد مغادرتكم
- خدمة المتسوق الخاص المجانية (احجزوا معنا قبل ٢٤ ساعة)
- *على الأسعار غير المشمولة بالضرائب (FRP)
- ** في البوتيكات المشاركة

LUXURYLINE
Munich GmbH

LuxuryLine Munich GmbH
Ungererstrasse 58
80805 Munich
Germany
Instagram: luxurylinemunich
www.luxuryline.online

Booking and Information
+49 160 255 255 6





© Munich Tourism

الصيف في ميونخ

متعة على نهر إيزار ومشاهدة المتزلجين
ضد حرارة الصيف

أكثر شواطئ إيزار شعبية وطولاً يبدأ عند جسر ريشنباخ ويمتد حتى جسر فلوخر. فقط على قطعة قصيرة عند مستوى جسر ويتيلسباخ يُمنع السباحة لأسباب أمنية.

أما في الجنوب حول جسر مارين كلاوسن فالأجواء أهدأ قليلاً. ننصح كل من يرغب في تجربة التزلج على الماء أن يجرب الموجة عند فلوسلاندي.

بالمقارنة مع موجة آيسباخ، هنا الجو أكثر استرخاءً وهدوءاً؛ ومع ذلك، فإن التزلج هنا ممكن فقط في أوقات معينة، ففي أغسطس يكون من الساعة ١٤ إلى ١٨ يومياً.

بشكل عام، توجد قيود قليلة على استخدام نهر إيزار داخل المدينة، رغم أنه يُعتبر رسمياً نهر بري. يجب الحذر أثناء ارتفاع المياه وعند القنوات، حيث يمكن أن

تتشكل دوامات خطيرة هناك. يتم فحص جودة المياه بانتظام وتُعتبر أمانة صحيًا.

التزلج على موجة آيسباخ

في قلب ميونخ، في حديقة إنجلترا، توجد معلمة فريدة: موجة آيسباخ. هنا يظهر المتزلجون الموهوبون مهاراتهم على الموجة الثابتة التي يخلقها نهر إيزار.

وخاصة في الصيف، يجذب هذا المكان العديد من الزوار. مع أشعة الشمس الساطعة ودرجات الحرارة الدافئة، من الممتع جداً مشاهدة المتزلجين وهم ينزلقون بمهارة وأناقاة فوق الماء، ويودون حركات جريئة وحيل مذهلة.

الجو الهادئ، وصوت الماء المنعش، وحماس المشاهدين يجعل من موجة آيسباخ أحد أجمل وأمتع الأماكن في ميونخ خلال يوم صيفي.



© Munich Tourism Redline Enterprises

روبي ويليامز
السبت، ٢٠٢٥/٠٧/٢٦
Olympiastadion

أندرياس جاباليير
السبت، ٢٠٢٥/٠٨/٠٢
Königsplatz ميونخ

ذا وايلرز
الخميس، ٢٠٢٥/٠٨/١٤
Backstage Werk ميونخ

مهرجان سوبريليم
٣٠ و ٣١ أغسطس ٢٠٢٥
Olympiapark في ميونخ

CRO — جولة Chronicles ٢٠٢٥
الخميس، ٢٠٢٥/٠٩/١١
Olympiahalle ميونخ



© Eventim

٢٢ أبريل ٢٠٢٥ إلى ١٧ يوليو ٢٠٢٥

احتفاليات موسمية بارزة

بمناسبة الذكرى الأربعين لفرقة بوب مارلي
وذا وايلرز.

لقد كتبوا تاريخ الريغي مع بوب مارلي.
الخميس، ٢٠٢٥/٠٨/١٤
Backstage Werk ميونخ

مهرجان سوبريليم ٢٠٢٥

لقد حدث أول إعلان عن قائمة الفنانين لهذا المهرجان الملون والصاخب لصيف العام: استعدوا لـ POST MALONE الفريد من نوعه، ولحظات قشعريرة مع HOZIER، ودموع الأوسكار مع CONAN GRAY، وأجواء حفلات لا تنسى عندما يطأ تيسو المسرح، بالإضافة إلى نيللي فورتادو و٠١٠٩٩ ومونتيز والكثير غيرهم!
٣٠ و ٣١ أغسطس ٢٠٢٥

Olympiapark في ميونخ

CRO — جولة Chronicles ٢٠٢٥

تأخذ فرقة CRO المعجبين في رحلة عبر أكثر من عشر سنوات من مسيرتها الفنية وتقدم عرضاً استرجاعياً لأفضل أغانيها من خلال خمسة ألبومات تصدرت قوائم المبيعات. من بداياته بقتاع الباندا الأسطوري وإصدارات مثل الميكس تيب الثوري «EASY» وألبومه الأول المؤثر «King of Raop»، بالإضافة إلى ألبوماته التجريبية مثل «tru».

الخميس، ٢٠٢٥/٠٩/١١

Olympiahalle ميونخ

روبي ويليامز

كان في يوم من الأيام متمردًا، ثم انسحب من فرقة Take That، ولم يكن زملاؤه في الفرقة يراهنون على أن مسيرة روبي ويليامز ستتجاوز شهرتها بكثير. لكن هكذا سارت الأمور.

والآن يعود مرة أخرى إلينا.

السبت، ٢٠٢٥/٠٧/٢٦
Olympiastadion

أندرياس جاباليير

يحيي المغني النمساوي الناجح حفلاته الصيفية في ميونخ مرة أخرى عام ٢٠٢٥ — وهذه المرة في ساحة الملك!

في ٢ أغسطس ٢٠٢٥، سيكون تحت شعار الروك الشعبي (Volks-Rock'n'Roll). بعد جولته المفتوحة التي بيعت تذاكرها بالكامل، حيث حظي أندرياس جاباليير باستقبال حافل من معجبيه، أصبح الآن مؤكداً: في صيف ٢٠٢٥، ستقام جولة جديدة لروك الشعب!

السبت، ٢٠٢٥/٠٨/٠٢

Königsplatz ميونخ

ذا وايلرز

أشهر فرقة ريغي على وجه الأرض تأتي لأربعة حفلات في ألمانيا وتقدم بجانب ألبومها الجديد «Evolution» حفلاً خاصاً



© Sven Mandel



The Wailers, Backstage, Munich



© Munich Tourism



© Photographer: Christian Kaspar Glyptothek Marstallmuseum

متحف مارستال جلوبوتيك

زيارة إلى مركز مغامرة علم الفلك التفاعلي التابع للمرصد الأوروبي الجنوبي ESO في مدينة جارشينج إلى تقريب الموضوعات من علم الفلك والفيزياء بطريقة مسلية. يتم عرض العروض الفلكية باللغتين الألمانية والإنجليزية يوميًا وعبر السينما ثلاثية الأبعاد داخل الفندق www.eso.org

في عالم المغامرة يوخين السويسري في جزء من الكنيسة يجرى فيه التعميد يمكنكم أن تطفو في برج يبلغ ارتفاعه ٣٠ مترًا عبر قناة تهوية، و ركوب الأمواج على

الوصول إليها والعديد من المعالم البارزة الأخرى بواسطة المواصلات العامة. تتفلكم الغرفة الزجاجية للاستنابات في الحديقة النباتية إلى المناطق الاستوائية الرطبة والغابات الجبلية والصحاري الساخنة. تمكن حديقة حيوانات هيلابرون زوارها من لقاء طيور البطريق أو الزرافات الغريبة أو الغوريلا المسلية. يوفر الحوض الكبير زيايف الموجود في الحديقة الأوليمبية رؤية رائعة إلى عوالم رائعة تحت الماء، ويمكن أيضًا تجربة عالم السينما والتلفزيون بشكل تفاعلي في مدينة الأفلام بافاريا: تؤدي

الإمبراطور لودفيغ البافاري، الذي يمكن العثور على قبره الرائع في كنيسة السيدة العذراء. يمكن زيارة قبر الملك الحكواتي لودفيغ الثاني في القديس ميخائيل. توجد في متحف كنيسة قاعة المواطنين غرفة مخصصة للكهنة اليسوعي روبرت ماير. لقد تحدى بجرأة الاشتراكيين الوطنيين. تم نقل رفاته في عام ١٩٤٨ في سرداب الكنيسة السفلى.

يمكنك الإستمتاع بكل العروض المناسبة للطقس ليس فقط المقدمة في المدينة. يسهل

الحديقة الإنجليزية



التنزه على أطراف الإيزار



© Photographer: Christian Kaspar



© Bayerische Staatsoper / Felix Löchner

مسرح الأوبرا

ميونخ في كل الأجواء

التجوال في أنحاء مدينة ميونخ في كل الأوقات

يجذب الطقس الموحش الناس إلى زيارة المتاحف والمقاهي. وهي فرصة لطيفة لاكتشاف أماكن أكثر إثارة في الورا ..

وتتوفر تذاكر الجولة في موقع المعلومات السياحية.

في حال أن قرع طبول المطر يعد إلهاما موسيقيا، يوجد متجر متعدد الأقسام (Am Rathauseck) على بعد خطوات قليلة في المارينبلاتس مع أكبر مجموعة من الأقراص المدمجة CD و LP في أوروبا مع أكثر من ١٢٠ ألف عنوان من الموسيقى الكلاسيكية والجاز والموسيقى العالمية.

عند الزاوية، في الساحة القديمة في نهاية بورغشترافه توجد منصة معلومات Infopoint متاحف وقصور في بافاريا. في القاعة المقبية من أواخر العصر القوطي يمكن للمرء أن يتعرف قليلاً على تاريخ

يقدم المجلس البلدي الجديد ذو القوطية الشهيرة عالميًا أكثر بكثير ما تقدمه أجراس الأوركسترا. تقودنا جولة مدتها تسعين دقيقة عبر غرفه التمثيلية وغيرها من الأشياء المتواجدة على شرفة المجلس البلدي، تلك الشرفة التي تعد الاحتفالات الرسمية لنادي بايرن ميونخ، وفي قاعة القراءة في المكتبة الحقوقية، والتي تم إعدادها بالفعل لتصوير فيلم "الكاباريت" الموسيقي مع ليزا مينيلي وللاطلاع على فيلم المغامرات للأطفال "بيبي بلوكسبرغ".

تعرض الجولة أيضًا التاريخ المعماري والخلفيات الإنسانية للعديد من الشخصيات من تاريخ المدينة، والتي تزين واجهتها،



© Photographer: Christian Kasper

المشي فوق اسقاف المدينة الألومبية



© Photographer: Christian Kasper

المتحف الألماني

السينما شعبية في المدينة. والسبب يعود إلى عرضها الأفلام باللغة الأصلية. إنه مسرح سينمائي رائع مع أحدث تقنيات العرض والصوت. أضف لذلك أن عرض الأفلام بلغتها هو الأفضل. نصيحة خاصة: يقدم كل جمعة عرض سريع للبرنامج القادم. بادروا إلى مشاهدة فيلم مجهول مقابل دراهم قليلة.

Cinema

Nymphenburger Str. 31, Munich

Infos & Reservation: +49 89 555 255

www.cinema-muenchen.com

تدفق المياه وارتفاع الموجه وحدتها كفيل بتوفير أفضل الشروط الموضوعية للأعمار والمهارات المتفاوتة. للمزيد من المعلومات حول هذه العروض وغيرها من عروض المغامرة على www.muenchen.de/freizeit

سينما بالإنجليزية

هناك الكثير من دور السينما الفخمة التي تعج بها المدينة، لكن هذه السينما قد اجتازت المرحلة الصعبة وغدت من أكثر دور

السكان. وبفضل نظام الماء العميق يستطيع المتزلجون ركوب الموجه بلوح تزلج عادي ذي زعانف. بينما يكفل المدرب المحترف ومقبض متحرك بداية مثالية. وغالبا ما ينجح المبتدئون والأطفال من سن الثامنة في ركوب الموجه منذ الحصة الأولى ودون مساعدة من أحد. أما المحترفون فتسحرهم على الموجه التي يصل ارتفاعها نحو ١,٤٠ مترا حركات الدوران ب ٣٦٠ درجة وتغيير الاتجاه عند قمة الموجه وذنبها. كما أن التحكم المطلق بسرعة

طيلة مدة الطيران. يحيط الزجاج بحجرة الطيران بشكل كلي وعلى ارتفاع ٥,٩٠ أمتار بحيث يجد المشاهدون بغيتهم.

التزلج على الأمواج في أجواء مغلقة

تقدم موجة المدينة في أرينا يوخن شفايتسر متعة مميزة حيث يتحقق شعور التزلج الحقيقي في ظل درجة حرارة للماء تتراوح بين ٢٤-٢٦. تتكون الموجه الداخلية عبر ما يسمى "تأثير القفز الهيدروليكي" حيث يصطدم الماء المتدفق بسرعة بالماء

الهبوط من المظلية على ارتفاع ٤٠٠٠ متر. ويمكن التحكم بضبط سرعة الهواء في درجات متفاوتة بناء على مستوى خبرة الطائر أو وزنه. وفي سرعة تبلغ ٣٠٠ كم/س يتدرب بعض الخبراء لدينا على القفز البنيوي والسقوط الحر الراقص. كما يستطيع المبتدئون والأطفال من سن الرابعة التدرب على الطيران. حيث يتدرب مدرب الطيران المحترف مع المشاركين على وضعيات الطيران والتحكم بالتوجه ويظل متواجدا في النفق

موجة دائمة وتسلق مسار الحبال العالية.

تجربة السقوط الحر في النفق الهوائي

في هذا المكان سيغدو حلم الكثيرين بالتحليق بأجسادهم الذاتية واقعا حقيقيا. فالنفق الهوائي في يوخن شفايتسر أرينا يرتفع بمقدار ٣٠ مترا ويعتبر من أحدث الأنفاق الهوائية لما يمتاز به من تيار هوائي متناسق وخال من الدوران. وهو يقدم للمبتدئين والمحترفين على حد سواء خبرة نادرة للسقوط الحر تشبه

التنزه على أطراف الإيزار



© Photographer: Christian Kasper

زيارة قصر نومفينبورغ



متحف الفنون الحديث



المتحف الألماني



© Photographer: Christian Kasper



لقد حصل شركاؤنا على مفاجأة رائعة لك!



بطاقة المسافر العربي VIP للتسوق الخاصة بك!



بطاقة تسوق كبار الشخصيات للمسافرين العرب

السلام عليكم - بطاقة التسوق للسياح العرب

Some of our wonderful Partners

- BMW Welt www.bmw-welt.com
Am Olympiapark 1, 80809 Munich
special offer
- Casino Garmisch Partenkirchen
www.spielbanken-bayern.de
Am Kurpark 10, 82467 Garmisch
Partenkirchen
special offer
- Juwelier Hilscher
www.juwelier-hilscher.de
Terminal Flughafen München
special offer
- Outletcity Metzingen
www.outletcity.com
Maienwaldstraße 2, 72555 Metzingen
10% Discount & special offer
- Ingolstadt Village
www.ingolstadtville.com
Otto-Hahn-Straße 1, 85055 Ingolstadt
10% Discount & special offer
- Swarovski Kristallwelten
www.kristallwelten.swarovski.com
Kristallweltenstraße 1, Wattens, Austria
10% Discount
- Wertheim Village
www.WertheimVillage.com
Almosenberg 1, 97877 Wertheim,
10% Discount & special offer
- Hotel Bayerischer Hof
www.bayerischerhof.de
Promenadepl. 2-6, 80333 München



Check all
information
Scan QR-Code



هنا www.vipshoppingcard.de. ما عليك سوى ملء النموذج، وستكون البطاقة مجانية تمامًا بالنسبة لك - بدون تكلفة على الإطلاق - ومن ثم فلنبدأ.

إذا بقيت أي أسئلة بدون إجابة، فما عليك سوى الاتصال بنا. كيف تستفيد مع شركائنا:

قدم بطاقة المسافر العربي للتسوق VIP قبل الدفع. سوف تحصل على خصم أو هدية رائعة مع كل عملية شراء.

ببساطة تقدم للحصول على واحد هنا. www.vipshoppingcard.de أو امسح رمز الاستجابة السريعة.

ستتمكن بعد ذلك من الاستفادة من بطاقة تسوق المسافر العربي العديد من المزايا وأبدأ في جمع الهدايا أو الخصومات المجانية.

الآن ببساطة ابدأ واستفيد من المزايا العديدة مع بطاقة تسوق المسافر العربي. يمكنك قراءة معلومات حول التقديم والاستخدام الأمثل لبطاقة تسوق المسافر العربي VIP



احصل على بطاقة VIP الخاصة بك كبطاقة حقيقية





"Pstair"
HOTEL

المدينة القديمة في ميونخ تبدأ مباشرة أمام باب الفندق

سواء كنت تزور ميونخ للمرة الأولى أو من محبي هذه المدينة بالفعل – فإن فندق بلايتل هو نقطة انطلاق مثالية لاستكشافك. تقع بالقرب منك:

- ساحة مارينبلاتز مع الساعة الميكانيكية الشهيرة عالميًا
- شارع ماكسيميليان الأنيق مع علامات تجارية عالمية فاخرة
- المتاحف والمعارض والمسارح
- الحديقة الإنجليزية – واحة خضراء وسط المدينة
- سوق فيكتوالين الحيوي والمشهور
- المساجد ومراكز الصلاة في المنطقة المجاورة



فندق بلايتل هو أكثر من مجرد مكان للإقامة – فهو يجمع بين العمارة التقليدية لمونخ والرفاهية العصرية.

بوفيه الإفطار يقدم مجموعة متنوعة من الأطعمة، بما في ذلك الفواكه الطازجة والمخبوزات والأطباق الساخنة والخيارات النباتية – بالطبع مع مراعاة التفضيلات الدينية والثقافية.

مكان يود الزائرون العودة إليه

يعود الضيوف العرب عامًا بعد عام إلى فندق بلايتل – سواء لقضاء إقامة رومانية مع شريكهم، أو عطلة عائلية، أو رحلة تسوق. لماذا؟ لأنهم يُستقبلون هنا ليس فقط كضيوف، بل كأصدقاء.

مرحبًا بكم في فندق بلايتل ميونخ – حيث تلتقي الضيافة البافارية بالود العالمي المقترح.

احجز إقامتك الآن:

+49 (0)160 255 255 6

- خدمة الغرف بسريرة وخصوصية عالية المستوى
- القرب من عناوين التسوق الحصرية مثل شارع ماكسيميليان
- استشارات شخصية للرحلات الفردية إلى محيط ميونخ

حتى في أشهر الصيف، يوفر فندق بلايتل جوًا مريحًا بفضل أنظمة التكييف الحديثة – وهو تفصيل مهم بالنسبة لك، أيها المسافرون من المناطق الحارة.

تجارب طهوية – تلي أنواقكم أيضًا

بالإضافة إلى الأطباق البافارية التقليدية في مطعم الفندق "اينجر أم بلايتل"، الذي اكتسب سمعة ممتازة عبر الأجيال، يُعد أيضًا أطباق عالمية حسب الطلب – طازجة، عالية الجودة، ومع تلبية احتياجاتكم الثقافية.



واحة رومانية في قلب ميونخ

"Pstair"
HOTEL

السحر البافاري يلتقي بالأناقة العالمية فندق بلايتل ليس مجرد مكان للإقامة – إنه تجربة بحد ذاته.

في مبنى تم تجديده بعناية، تلتقي العمارة التقليدية لمونخ مع الرفاهية العصرية.

الغرف مصممة بأسلوب أنيق، والكثير منها يطل على أزقة المدينة القديمة الرومانية.

وتُعد الأجنحة الواسعة، التي تحظى بشعبية خاصة بين الأزواج والعائلات، مثالية حيث تضمن الخصوصية والراحة والهدوء.

الفخامة، التقاليد والضيافة في وسط ميونخ

عند زيارتك لميونخ، تدخل عالمًا مليئًا بالتاريخ والأناقة وروح الحياة العصرية. لكن في قلب المدينة النابض، يوجد فندق يجمع بين هذا التنوع بطريقة فريدة – فندق بلايتل ميونخ.

هنا، على بعد خطوات قليلة من ساحة مارينبلاتز الشهيرة، وسوق فيكتوالين، والإقامة التاريخية، ينتظرك ملاذ مليء بالسحر والأسلوب والدفء – مثالي للضيوف العرب الذين يقدرّون الراحة القصوى والخدمة الممتازة والموقع المركزي.



متعة الطبيعة بالقرب من ميونخ

مرحبا بكم في حديقة بوينج البرية

تأسست حديقة الحيوانات البرية بوينج عام ١٩٥٧ وتعتبر من أكثر حدائق الحيوانات الألمانية ثراءً. فعلى مساحة ٥٧.٠٠٠ متر مربع تتوفر على مدى العام فرصة نادرة لمشاهدة الحيوانات البرية المختلفة عن قرب. وقد حظيت الحديقة بشعار "السياج البري الألماني المطابق للمواصفات" وكذا على ميدالية البيئة البافارية. كما أنجزت كافة مشاريع الحديقة دون قروض بنكية.

مما يميز حديقة بوينج تخطيط ساحاتها الفسيحة بشكل يقارب الطبيعة وكذا الممرات المختلفة والأقفاص التي تحاكي جميعها البيئة الطبيعية للحيوانات وبذلك تلبي احتياجات الحيوانات بشكل مثالي.

وخلال هذه المروج الفسيحة تعيش الحيوانات البرية الحمراء والسوداء ومزدوجات الأصابع والموفلون والقرنية والغزلان



وذات الفراء وكأنها في بركة مفتوحة.

على امتداد ٤ كم من طرق التجول في الغابة والمروج يستطيع المرء أن يشاهد الحيوانات المختلفة في بيئتها الطبيعية. وفي منطقة فسيحة في الغابة تستطيع الوعول والغزلان أن تتحرك بحرية تامة لتقترب من الزوار دونما خوف. فغالبية الحيوانات قد اعتادت الناس وتتركهم يتحسسون عليها بل أنها تقبل الطعام من أيدي الزوار سواء كانت الغزلان أو الخراف أو الماعز أو المهور.

ثم يمر الزوار أثناء تجوالهم من أمام الذئاب والوشق والبرك وأحواض السمك وأحواض المزروعات الحيوية وأقفاص الطيور. ومنذ عام ٢٠٠٧ تعيش الدب البني ميا وأولادها مابا، ميتة ومولي في حظيرتهم الفسيحة بمساحة ٣٠٠٠٠ متر مربع.

بعد قضاء جولة ممتعة ومثيرة في الحديقة البرية تدعوكم المروج الفسيحة والكشك للإسترخاء والراحة. كما يجد الأطفال ملعباً مائياً ومزرعة كاوبوي وملعب كبيراً للمغامرات. إنها متعة مذهلة للصغار والكبار ورحلة استجمام لكافة أفراد العائلة.



مواعيد الزيارة

تفتح الحديقة أبوابها للزوار على مدار السنة
في الصيف: من ٤/١ حتى ١١/١ الدخول من الساعة
 ٩ صباحا - ٥ عصرا
في الشتاء: من ١١.٢ حتى ٣.٣١ الدخول من
 الساعة ١١ صباحا - ٤ بعد الظهر

أيام السبت والأحد والأعياد وكذلك في عطلة المدارس
 يبدأ الدخول من الساعة ٩ صباحا.

في مخرج الحديقة باب دوار. فيمكنكم مغادرة الحديقة
 في أية لحظة تتشاورون أو البقاء فيها حتى يحين الظلام.

الزوار وعلى مساحة ٥٧ هكتارا البرية التي لا تترك صنفا من
 التنوع والطبيعة إلا وعرضتها"

يعيش في المساحة البرية الحرة أكثر من ١٠٠ غزال و ٥٠
 مفلون. وتمر من أمام طريقك قطعان من الخنازير البرية
 والغزلان والأرانب والسناجب والماعز. كما تطير الطواويس
 من فوقك فجأة. وتطفو على المياه الوز والبط الكندي والبط
 البري. وتحدث كل هذه المشاهد وكأن المرء غير متواجد
 حولهم. فلن تجد حيوانا يتأثر أو ينزعج من وجودك. ويتمتع
 المرء حقا بمشاهد ممتعة وملفتة في عالم الحيوان. وإذا رغب
 المرء بالإقتراب من الحيوانات فما عليه إلا أن يشتري كيس
 علف من الماكينة، فبعض الحيوانات لا تتردد في الأكل من اليد
 مباشرة.

الزوار الأعزاء لحديقة بوينج

مرحبا بكم في ربوع حديقتنا الفسيحة! تمتعوا بالمرح والإستجمام
 وسط عالم ساحر وخالاب يجمع ويوالف بين الغابة والبرية
 والناس. وإذا توفر لديكم الوقت والصبر فسينكشف لكم سر من
 الغابة له خصوصية براقية. ويمكنكم خلال انتقالكم عبر طرق
 التجول العديدة مشاهدة كل المحطات والإستمتاع بها.

نرجوكم عدم الخروج من طرق التجول المخصصة حتى لا
 يشوش ذلك على بيئة الحيوانات. كونوا معنا يدا بيد لحماية
 البرية والغابة. فبدونهما لا تتوفر أسباب الحياة. وقد سجلت
 أحد العائلات الزائنة للحديقة وهي عائلة فستل الملاحظة التالية:
 "إن البرية تزمجر وتهتهم وتزقزق، إن حديقة بوينج تقدم لكافة



قلعة الفرسان - أحلام لهو ولعب من أعماق التاريخ تغدو حقيقة في قلعة الفرسان الضخمة

يوم مذهل لكافة أفراد العائلة

مدينة بلي موبيل للألعاب قرب نيرنبيرج

إنها مدينة بلي موبيل للملاهي في تسيرن دورف بالقرب من نيرنبيرج التي تترزين لزوارها وتعددهم بيوم حافل لكافة أفراد العائلة وعلى مدار العام. فعلى مساحة تربو على ٩٠٠٠٠ متر مربع سيتمكن الزوار من التسلق وممارسة ألعاب التوازن واللعب كما يحلو لهم.

إن التصميم الفريد لمدينة الملاهي يركز على الحركة والنشاط بدلا من الإنتظار في الطوابير! حتى أن الأحباب الصغار بإمكانهم أن يطلقوا لخيالهم العنان ويستمتعوا باللهو في الملاعب الكبيرة لبلي موبيل. إنه المكان الصحيح لكل من كان يحلم يوما ما أن يقتمص دور القرصان أو الفارس أو صائد الديناصورات أو فتاة القلعة النبيلة أو الأميرة. وفي هذه الأثناء بإمكان الوالدين أن يسترخوا ويستمتعوا في أجواء المدينة.

وذا ما ساعد الطقس يوما ما على اللعب في الخارج فلن تبخل القاعة الزجاجية الكبرى بمساحة ٥٠٠٠ متر مربع على تقديم عوالم بلي موبيل المختلفة من ملاعب فسيحة ومنصات عرض وبارات ومقاهي والكثير من المكان اللازم لمتعة لا تنتهي حدودها للكبار والصغار على حد سواء. ونحرص على أرض مساحتها ٩٠٠٠٠ متر مربع على دغدغة كافة أحاسيس الصغار. وشعارنا الذي نتبعه هو "الحركة والنشاط بدلا من الإنتظار في الطوابير".

فهنا يستطيع الصغار أن يعيشوا خيالهم الواسع في عوالم متعددة الأبعاد من بلي موبيل بينما تستمتع الأم أو الأب بأجواء الحديقة المنعشة.

قوارب التجديف الخارقة

منذ بداية موسم ٢٠١٣ يستطيع عشاق التجديف أن يتنوقوا متعة جديدة في عالم

بلي موبيل. ليرفعوا بأعلى صوتهم "أوي سنخترق البحر" عندما يجذفون بالقوارب السريعة في الصالة المائية الجديدة بمساحة ١٠٠٠ متر مربع. وهناك ١٥ قارب ملون تغري الأطفال من سن الرابعة بالإستغراق في التجديف. والقوارب مزودة بمقود يدوي يمكن الأطفال من التحكم بالقوارب بسهولة تامة.

كما تساهم هذه الرياضة في تحفيز التوازن ومهارات التوجيه والتنسيق. أما ذروة الجولة الدائرية خلال بحيرة التجديف فهما جزيرتا البنجوين والفلامنجو ناهيك عن التحدي والمفاجأة. وفيما بين البركان الرقاص وجدران التسلق والشواخص التنقيفية يتربع عرض الوسط ديناصور ريكس الضخم بارتفاع أربعة أمتار حيث يحرس حديقة الديناصورات مع الأنثى المخيفة.



إن التصميم الفريد لمدينة الملاهي يركز على الحركة والنشاط بدلا من الإنتظار في الطوابير

أما أصحاب الفضول من عشاق البحث والتنقيب فيقدم لهم عالم المخلوقات الضخمة من العصر القديم فرصا لاكتشاف الكثير أمثال ماما تراسيراتوبس مع بيبى وعش الدينو وغيرها الكثير.

نداء القراصنة

إنها سفينة القراصنة وسط بحيرة القراصنة الضخمة حيث تدغدغ الأحاسيس وتقدم لصغار القراصنة وكبارهم مجالات لهو متعددة عبر المداخل المتنوعة. وفي ظل مراحل اللعب المثيرة والحقيقية يتم تعزيز الثقة بالنفس والتعامل مع حالات الخوف ناهيك عن التدريب على مهارات التنسيق الخاصة بالشد والمصارعة والتفاهم وتسلق الصخور والتسلق المجهد.

نصيحة: عادة ما يقل الزحام في أوقات الصباح الباكر عقب فتح الحديقة أبوابها وكذلك ساعة قبل إغلاقها

بيت الشجر مع نبع الجنية المسحور

إنه عالم مليء بالمفاجئات ينتظر كبار وصغار المغامرين. بكثير من اللباقة والخيال يدخل العشاق إلى عالم المغامرات ليكتشفوا العالم الحيوي لشجرة الجنيات ذات النبعة المسحورة ويتعرفوا على مكانها ويسبروا أغوارها.

كما تقودكم المسارات العسيرة إلى بيوت الأشجار. أما بيت الشجر الضخم فهو محطة استكشافية مجهزة بالبريسكوب والمنظار وغيرها من المعدات التقنية ومتصل مع بيت الشجر الصغير عبر طريق من أعلى الشجرة.



وبإمكان المغامرين الشجعان أن يتسلقوا جسر الحبال نحو عرش الغربان على ارتفاع ٨ أمتار أو يستمتعوا بإغراءات الكرستال البراق في المناجم الجبلية. وفي العالم الحيوي لبيت الشجر يحتاج المرء كل أحاسيسه من التحديق والإستماع والإحساس والتسلق.

العنوان: PLAYMOBIL FUNPARK

Zirndorf

Brandstätterstrasse 2 - 10

90513 Zirndorf

هاتف: +٤٩ ٩١١ ٩٦٦٦ ١٤٥٥

هاتف الإستعلامات:

+٤٩ ٩١١ ٩٦٦٦ ١٧٠٠

www.playmobil-funpark.de

funpark@playmobil.de

نداء القراصنة: إنها سفينة القراصنة وسط بحيرة القراصنة الضخمة حيث تدغدغ الأحاسيس وتقدم لصغار القراصنة وكبارهم مجالات لهو متعددة



تأسر تيرول – قلب جبال الألب – بجوانب كثيرة كل سائح بريفها البديع وهوائها الصحي. في ربوع تيرول تنتظركم التحديات التي تناسب كل ذوق: سواء قصدتم ركوب المياه الهانجة أو مغامرات الجبال أو التزلج على الماء أو الطيران بالتنين أو الطيران الشراعي أو تسلق الجدران المائلة أو التجول في الجبال. ويحق لتيرول بكل فخر أن تقدم نفسها كجنة للسياحة سواءا للرحلات العائلية أو رحلات التجول وذلك بما فيها من مناطق سياحية جذابة أمثال وادي ليش أو وادي شتوباي أو وادي زيلرين جبال الألب في كيتس بيهل أو آرلبيرج.

رحلة إلى تيرول

تيرول – قلب جبال الألب

قطار تسيلر تال

يسير خط القطار الضيق التذكاري من ينباخ عبر تسيلر تال وصولاً إلى ماير هوفن. يتدفق البخار إلى الأسطوانات ثم تنبعث سحب الدخان يرافقها صوت مجلجل ويدوس القطار البخاري الصغير بسرعة ٣٥ كم السكك ليقطع مسافة ٣٢ كم عبر وادي تسيلر تال وشعاره "طريقي هو هدي". يعود قطار تسيلر تال إلى العصور التي كان ركوب القطار البخاري يشكل فيها متعة حقيقية، وبالقطار البخاري تسيلر تال سيظل ركوب القطار متعة من الدرجة الممتازة. ولا تقتصر السكة الضيقة بعرض ٧٦ سم على كونها متعة سياحية وحسب، بل تخدم المواصلات المحلية ونقل الخشب.

أين: Station from Jenbach to Mayrhofen, Zillertal

مزايا: سكة ضيقة من أواخر القرن التاسع عشر

مواعيد رحلات القطار البخاري: من ٤/٢٩ – ١٠/١٥ ٢٠١٧

٤/٢٩ – ٥/٢٨ ٢٠١٧: السبت والأحد، ٥/٣١ – ١٥/ ١٠

٢٠١٧: الأربعاء - الأحد

خارج الخدمة: الأربعاء ٧ يونيو ٢٠١٧

انطلاق من ينباخ: ١٠،١٠ صباحاً، الوصول في ماير باخ: ١١،٤٢

انطلاق من ماير باخ ١٣،٠١، الوصول إلى ينباخ ١٤،٢٦

سعر التذاكر للبالغين: ٧،٤٠ – ١٣،٩٠ (حسب المحطة والرحلة ذهاباً أم إياباً)

للمزيد من الإستعلامات: office@zillertalbahn.at، 43 5244 606-0، Tel.



Fotos: Planetarium Schwaz GmbH

قبة تسايير الفلكية في شفانتس

تقرب قبة تسايير الفلكية في شفانتس زوارها من سماء النجوم. وهنا يستطيع الزوار أن يقتربوا من النجوم. وعلى العكس من المرصد لا يقوم المرء في القبة بمشاهدة النجوم عبر تلسكوب خاص وإنما يتم إنتاج السماء والفضاء بطريقة صناعية. حيث تقوم الأجهزة البصرية الدقيقة وجهاز فيديو ٣٦٠ درجة مع نظام صوتي وبروجكتور المؤثرات بتحويل قبة الإسقاط إلى الفضاء.

كما تقدم قبة تسايير تفسيرات لظواهر مختلفة أمثال الثقوب السوداء وأصل الحياة وركوب الفضاء وغيرها. وتوضح حركة الكواكب وكذلك بعض الأحداث الكونية كخسوف القمر وكسوف الشمس. وفي قاعة القبة يقوم العاملون بشرح سماء النجوم وتقريبها للأطفال. كما يعرض في القبة ما يسمى بأساطير النجوم للصغار والكبار حيث تشرح مجموعة من المجسمات والأشكال كدب القمر الصغير أو فلاي (صبية خفاش) والخفاش ظواهر النجوم. إنه مركز فلكي يمكن عقد الحفلات فيه سواء كانت تقديم الشركات أو حفلات ميلاد الأطفال أو استقبالات الشبان.

أين: Alte Landstraße, Schwaz

مزايا: سماء صناعية للنجوم للكبار والصغار

مواعيد الزيارة: طيلة العام، لكن ٤٥ دقيقة قبل بداية العروض

سعر تذكرة البالغين: ١٠ يورو

للمزيد من المعلومات: info@planetarium.at، 43 5242 72129، Tel.

منصة القفز على الجليد في بيرج إيزل

شكل إعادة ترميم منصة القفز على الجليد عام ٢٠٠١ نقطة استقطاب رياضية وسياحية على حد سواء. وتعتبر منصة القفز في بيرج إيزل من صروح البناء الجبلية الجريئة في العالم. وقد نجحت المعمارية العراقية البريطانية البارزة زها حديد (١٩٥٠-٢٠١٦) في توحيد وظائف المنصة كمركز انطلاق للألعاب الرياضية ومقهى وشرقة سياحية بطريقة مثيرة للإعجاب. وقد منحتها النمسا عام ٢٠٠٢ جائزة الدولة المعمارية. أصبحت منصة بيرج إيزل منذ إعادة افتتاحها عام ٢٠٠١ من أكثر مناطق مدينة إنزبروك المحبوبة والمقصودة من الزوار.

يقدم "مقهى البرج" إطلالة نادرة على المدينة وسلسلة الجبال الشمالية وهو بانوراما تغريك بالمكوث قليلاً. وإذا ما رغبت بالإستئثار بهذه المتعة النادرة فيقدم لكم المقهى إمكانية حجز أماكن مغلقة في المساء. كما توجد منصة مراقبة تغطي ٣٦٠ درجة يمكن الدخول إليها بتذكرة خاصة ما عدا أيام المباريات الرياضية. نحو القمة. وتتم إضاءة المنصة ليلاً بأضواء متغيرة الألوان.

أين: Am Bergisel am Stadtrand von Innsbruck

مواعيد: يونيو – أكتوبر ٢٠١٧ يوماً من ٩ صباحاً حتى ٦ عصراً

نهاية الأسبوع وفي الأعياد ابتداءً من ٩ صباحاً.

سعر التذكرة للبالغين: ٩،٥٠ يورو

للمزيد من المعلومات: office@bergisel.info، 43 512 589259، Tel.



Foto: QEDquid, Veit Mueller, böhringer friedrich: Creative Commons Attribution-Share Alike 2.5 Generic license., Wolkenfahnderin: Creative Commons Attribution-Share Alike 3.0 Unported license

منجم الفضة في شفانتس

يطلق عليه "أم المناجم" ويعتبر منجم الفضة في شفانتس أضخم منجم في العصور الوسطى. هلموا معنا في رحلة إلى زمن كانت الأرض فيه قرصاً لا غير. تبدأ هذه الرحلة الزمنية من أمام زجموند إريشتولن حيث تدخلون فيها بقطار المناجم بعمق ٨٠٠ متر وهناك ينتظركم عالم منجم الفضة شفانتس المحفوف بالحكايا والأساطير. عندما يصل الزوار إلى المنجم يرحب بهم بتحية عمال المناجم "إلى الحظ" وهناك يقفون على خطى ١١٠٠٠ عامل كانوا قبل أكثر من ٥٠٠ عام يستخرجون الفضة والنحاس تحت ظروف قاسية جداً. ويعود الفضل إلى هؤلاء الشباب المكافحين حيث غدت شفانتس أضخم مركز عالمي لمنجم الفضة. أما مدينة شفانتس الصغيرة حالياً فقد كانت في القرن الخامس عشر معروفة خارج أراضي تيrol وشكلت المناجم الناجحة فيها عامل استقطاب للهجرة. ففي عام ١٥١٠ كانت شفانتس ثاني أكبر مدينة في النمسا بعد فيينا. تمنحك الجولة الكلاسيكية في المنجم على مدار ٩٠ دقيقة إطلاقات على دور شفانتس ومكانتها في العصور الوسطى وكذا حياة عمال المنجم. أما في بوتيك المتحف الذي أعيد تصميمه عام ٢٠٠٣ فيمكنكم الحصول على مواد ومعلومات تخص المنجم والخلفيات التاريخية الخاصة به. هل ترغبون بشئ شخصي؟ إن جريو دور سابك النقود وقوموا بصك درهم فضي.

أين: in der Alten Landstrasse in Schwaz

أوقات الزيارة الصيفية: مايو – سبتمبر ٢٠١٧ يوماً من ٩ وحتى ٥ عصراً

سعر التذكرة: ١٧ يورو للبالغين، تذكرة عائلية ممكنة

للمزيد من المعلومات: info@silberbergwerk.at، 43 5242 72372، Tel.



Fotos: Michael Ladstätter. www.bildlmacher.at

عالم الكريستال من سواروفسكي

كنوز أخاذة وأشكال براقّة تنتظر الزوار في عالم الكريستال الجديد من سواروفسكي في فاتنز. ففي جنوب إنزبروك وفي فاتنز تحديداً يمكنكم اكتشاف عالم فريد من الكريستال. بمناسبة اليوبيل المئوي لشركة الكريستال المقيمة هنا قامت سواروفسكي عام ١٩٩٥ بافتتاح عالم المشاهدة والإستمتاع في أن. وفي عام ٢٠١٥ تم إعادة هيكلة المعرض وفتحه مجدداً بمناسبة مرور ١٢٠ عام على نشوء الشركة. ومن أبرز المعروضات الجذابة خمس من حجر العجائب تم إعادة هيكلتها من جديد: "Silent Light" مع ألوم كريستالي "Into Lattice Sun" صممه الفنان الكوري الجنوبي لي بال. "حجرة العجائب ستوديو جوب" من تصميم الثنائي Studio Job، "عدن" وهي عالم عتيق و"Timeless" والتي تروي قصة سواروفسكي. كما أضيف للمعرض برج الألعاب وملعب الأطفال وكذلك سحابة الكريستال الفريدة في الحديقة الجديدة وهي سحابة مكونة من ٨٠٠٠٠٠ قطعة من الكريستال وتطفو على ماء مكسو بالزجاج الأسود. شيء يخالط الخيال!

أين: in Wattens, östlich von Innsbruck
مواعيد الزيارة: طيلة العام يومياً من ٨,٣٠ – ٧,٣٠، يوليو وأغسطس ٢٠١٧ حتى ١٠ مساءً، ٢٤ ديسمبر حتى ٢ ظهراً، ٣١ ديسمبر حتى ٤ عصراً
سعر التذكرة للبالغين: ١٩ يورو
للمزيد من المعلومات: warovski.kristallwelten@swarovski.com



Fotos: ellmi.at

إلماو – عالم إلمي الساحر

ساعات ساهرة على الجبل لكافة أفراد العائلة، لا زال عالم إلمي الساحر يستقطب منذ سنين الصغار والكبار على حد سواء. فالتزاوج الخلاب بين الطبيعة والمغامرات في هارت كايزر في إلماو أصبح في السنوات الأخيرة يمثل "عالم إلمي الساحر" ليغدو نقطة استقطاب مذهلة للعائلات. فما يسحر الأطفال يسحر الكبار أيضاً. ولا تقتصر المتعة في عالم إلمي على الاستكشاف، بل يغوص المرء أيضاً في عالم أسطوري مجنون كفيل بتقديم المفاجئات عبر كثير من عبارات السحر الخاطئة التي تفوه بها الضفدع الساحر إلمي.

فالأشجار المقلوبة وأصوات العفاريات والغابة السحرية والبركة المسحورة ليست سوى بعض المحطات الممتعة التي تنتظر المرء هنها. بعد الصعود المريح بالقطار المعلق (تيليفريك) إلى هارت كايزر يفتح عالم إلمي الساحر أبوابه للزوار. فالطبيعة الواقعة على ارتفاع ١٥٥٠ متراً والمشاهد البانورامية نحو جبل كايزر وجبال كيتس بيهلر الألبية تشكل واجهة لمتعة لا تنسى.

القطار الجبلي إلماو – جوينج

أين: Weissachgraben 5, 6352 Ellmau, Tirol, Austria
قطار هارت كايزر بان: يفتح أبوابه يومياً ابتداءً من ١٣ مايو ٢٠١٧ ما بين ٩ صباحاً – ٥ عصراً
للمزيد من المعلومات: Tel. +43 5358 23 20, www.ellmi.at

ألبيين كوستر إمست/ قطار أمستر الجبلي

إنه متعة لكافة أفراد العائلة. مغامرة شيقة عبر ركوب ألبيين كوستر إمست على طول ٣٥٠٠ متراً، وهي مقصد سياحي مثالي في تيرول العليا للكبار والصغار. ويقدم ألبيين كوستر إمست متعة الإثارة ومعايشة الطبيعة في آن واحد. ويجذبك قطار السكك الصيفي على امتداد ٣٥٠٠ متراً بتنوع طرقه وخط سيره. وفي منطقة التجول الخاصة تدعوك الطرق المتنوعة باختلاف صعوبتها إلى الاستمتاع بها. كما ينصح بالتنافس عبر سيخ روزن جارتن أو خلال طريق الفطر التعليمي. ويسهل الوصول إلى منصات المراقبة Adlerhorst و SunOrama في محطة الجبل حيث توفر إطلالات مذهلة. وهناك يمكنك أخذ استراحة رائعة على الشرف الصيفية في الأكواخ المريحة. وبغض النظر عن الخيارات المتاحة فإن كاراخو وهو أطول أفعى أقحوانية في الألب تعيدكم مباشرة إلى الوادي عبر قطار ألبيين كوستر إمست. ومن لم يكف من شحنة الأدرينالين يمكنه التوجه إلى روليت ألبينز في محطة الوادي- بما فيها قطار كفاد ومسار تريال الكهربائي والملعب وغيرها.

ألبيين كوستر إمست/ قطار أمستر الجبلي

أين: Alpine Coaster/Imster Bergbahnen - Hoch Imst 19
مواعيد الدوام الصيفية: من ١ مايو – ٢٦ أكتوبر
www.imster-bergbahnen.at
للمزيد من المعلومات: Tel. +43 5412 66322



Fotos: www.imster-bergbahnen.at



Foto: Triassic Park

ترياسيك بارك – رحلة إلى عالم الماضي السحيق

إذا ما بحثت عن بعض التفاعل ستجد منه وفرة في حديقة ترياسيك بارك. فالتيليفريك التشبيهي ينقلك من تحت الماء إلى القمة حيث تتعرف هناك عن قرب على أبجديات تاريخ الأرض وكل مهم عن بيرم وترياز تلك الديناصورات الهائلة بل وتلمسها أيضاً. وأثناء الرحلة الإستكشافية على امتداد ترياسيك تريل يمكنك أن تطبق ما تعلمته في الواقع العملي حيث تنتظر أسئلة صعبة وفوايز مثيرة. وبعد ذلك يحق لك أن تستمتع بالماء المنعش في شاطئ ترياسيك وهو أعلى شاطئ رملي في الألب. إذن لا تتردد في الولوج إلى الزمان الغابر.

وبعيداً عن مغامرة العصور السحيقة تعتبر السلسلة الحجرية فايد رنج جنة لكل الباحثين عن متعة الحياة سواء عبر التجوال المريح أو ركوب الدراجات الهوائية أو التدرج على تسلق الألب، فهناك ما يكفي من مراكز الإثارة. وإذا حالفك شيء من الحظ أمكنك أن تكون شاهداً على الماضي. فالطريق إلى القمة محفوف بالشعب المرجانية المتحجرة. وذلك من عصر كان البحر القديم "تيتس" ماثلاً في فايد رنج.

ترياسيك بارك

أين: Bergbahn Steinplatte / Waidring, Alpegg 10, A-6384 Waidring
مواعيد الزيارة: من ٣ يونيو حتى ٨ أكتوبر (من ٩ – ٤,٤٥)
الدخول مجاني
المعلومات: Tel. +43 (0) 5353 5330-0, office@steinplatte.co.at



مديكال بارك ألمانيا

الوجهة العالمية للمرضى الدوليين

خبرة لا مثيل لها ورعاية متخصصة

مديكال بارك ألمانيا - كواحدة من المؤسسات الرائدة في مجال التأهيل، تولى هذه القيمة الكبيرة لتوفير الرعاية والرعاية المثلى لمرضاها. تمتد خبرة العيادة عبر مجموعة متنوعة من التخصصات الطبية.

يضم فريق مؤهل تأهيلاً عالياً من الأطباء والمعالجين والمرضى ذوي الخبرة الطويلة والمعرفة المتخصصة ضمان توفير علاج متناسق بشكل فردي.

مديكال بارك ألمانيا، تطورت لتصبح واحدة من أبرز المراكز الصحية التي تقدم خدمات طبية مثالية للمرضى الدوليين من جميع أنحاء العالم. بفضل مرافقها المتطورة وتكنولوجيا الطراز الأول وفريقها المؤهل من الكوادر الطبية، أصبحت مديكال بارك ألمانيا مرادفاً للرعاية الصحية عالية الجودة. يستكشف هذا المقال الأسباب التي جعلت من مديكال بارك ألمانيا خياراً مفضلاً للمرضى الدوليين الذين يبحثون عن علاجات طبية متقدمة.

مديكال بارك للمرضى الظروف المثلى للتأهيل الناجح وعملية الشفاء. مرافق وبنية تحتية حديثة

تتوفر في مديكال بارك ألمانيا أحدث المرافق التي تتوافق مع أعلى المعايير الدولية. مجهزة بتكنولوجيا طبية متقدمة وبنية تحتية حديثة، توفر عيادة إعادة التأهيل بيئة آمنة ومريحة للمرضى الذين يتلقون العلاج. من غرف العمليات المجهزة بشكل جيد إلى وحدات التصوير والتشخيص المتقدمة، تمكن بنية تحتية مديكال بارك ألمانيا من تشخيص دقيق وعلاج فعال وشفاء سريع.

يمتد التزام المنشأة برعاية المريض إلى ما هو أبعد من الرعاية الطبية. يتم تقديم إقامة من الدرجة الأولى للمرضى الدوليين لضمان إقامة مريحة وخالية من الإجهاد.

تغطي العيادة مجموعة واسعة من مجالات التأهيل، بما في ذلك العظام والمفاصل وأمراض القلب والأعصاب والأورام وعلم النفس الطبي. وبالتالي، يمكن علاج المرضى ذوي الاحتياجات الطبية المختلفة بشكل مستهدف وفعال.

جانب آخر مهم في عيادة التأهيل مديكال بارك هو التعاون المتعدد التخصصات. يعمل الأطباء والمعالجون والمرضى بشكل وثيق معاً ويتبادلون المعرفة المتخصصة لضمان أفضل علاج ممكن. من خلال الاجتماعات الفردية المنتظمة والمؤتمرات الحالية، يتم ضمان الرعاية الشاملة ووضع خطة علاج فردية.

لذلك، تعتبر عيادة التأهيل مديكال بارك مؤسسة متميزة للتأهيل والرعاية. بفضل الخبرة الشاملة والرعاية العالية الجودة والتجهيزات الحديثة، يوفر



CONTACT INTERNATIONAL DEPARTMENT



الاتصال الدولي لميديكال بارك
نحن سعداء بمساعدتك
إعادة تأهيل ميديكال بارك
اتصل بنا: ٧٧٣٨ ٧٢٣ ١٧٥ +٤٩

إيميل: International.department@medicalpark.de
www.medicalpark.com

مديكال بارك ألمانيا قد وضعت نفسها كواحدة من الشركات الرائدة في مجال الرعاية الصحية عالمياً وتلبي احتياجات المرضى الدوليين المتنوعة في المجال الطبي.

المتنوعة للمرضى الدوليين.

بفضل خبرتها الطبية المتميزة ومرافقها المتطورة وخدماتها الشاملة، فازت مديكال بارك ألمانيا بثقة وإعجاب المرضى في جميع أنحاء العالم.

من خلال الجمع بين التفوق الطبي والرعاية الحساسة والنهج المركز على المريض، يفي مديكال بارك ألمانيا بسمعته كخيار مفضل للمرضى الدوليين الذين يبحثون عن علاج طبي متقدم.

في الإقامة والنقل في الموقع.

تظهر التزام مديكال بارك ألمانيا بالجودة وسلامة المرضى أيضاً في الاعتمادات والشهادات والانتماءات الدولية. تلبي مصحة العلاج التأهيلي معايير الجودة الصارمة التي تضمن أقصى درجات سلامة المرضى ونتائج العلاج.

لقد وضعت مديكال بارك ألمانيا نفسها كمزود رائد عالمياً في مجال الرعاية الصحية وتلبي الاحتياجات الطبية



all images Copyright Medical Park Germany



توفر الأقسام الخاصة للمرضى الدوليين الدعم في إصدار التأشيرات، وتنظيم المواعيد، وترجمة سجلات المرضى، وتنسيق التأمينات. يضمن النهج المركز على المريض في مصحة العلاج التأهيلي أن يحصل المرضى الدوليون على رعاية شاملة من الاستفسار الأول حتى مرحلة متابعة العلاج.

يعمل فريق منسقي المرضى كجسر بين المرضى والفريق الطبي ويقدم الدعم الشخصي والاستشارة في كل خطوة.

يشمل ذلك التحضيرات السفر، ونقل المطار، والدعم

بالإضافة إلى ذلك، توظف عيادة إعادة التأهيل موظفين متعددي اللغات يتحدثون لغات مختلفة لتمكين التواصل الفعال والرعاية الشخصية للمرضى من خلفيات ثقافية مختلفة.

الرعاية الشاملة والمتكاملة

تدرك مديكال بارك ألمانيا التحديات الخاصة التي يواجهها المرضى الدوليون الذين يرغبون في الحصول على العلاج الطبي في الخارج. للتغلب على هذه التحديات، تقدم مصحة العلاج التأهيلي خدمات دعم شاملة ترافق المرضى طوال رحلتهم الطبية.

مديكال بارك ألمانيا تمتلك أحدث المرافق التي تتوافق مع أعلى المعايير الدولية.



1. Castle Nymphenburg
2. Frauenkirche (Marienplatz)
3. Olympic Parc
4. Botanic Garden
5. Hofgarden
6. Walking Man (Leopoldstr)
7. Residence
8. BMW World
9. Allianz Arena
10. Castle Blutenburg
11. Monopteros English Garden
12. Odeonsplace



ARAB TRAVELER

السائح العربي

Magazine for the Arabian Friends of Bavaria



الدليل السياحي وعناوين تهمك



المواصلات العامة

المواصلات العامة

أفضل طريقة لاستكشاف ميونخ والتعرف على معالمها هي استخدام الترام ومترو الأنفاق والحافلات العامة التي تنقل الزائر من وإلى أي مكان في المدينة بسرعة وسهولة.

ساعات العمل

تعمل أغلب خطوط المترو والترام بانتظام بين الساعة الخامسة صباحاً ومنتصف الليل. ففي حين أن مترو الأنفاق يعمل فقط حتى الساعة الواحدة صباحاً، يستمر عمل الترام طوال الليل ولكنه لا يغطي كل مناطق ميونخ.

عليك الالتزام بشراء التذاكر وعندما يجدر المفترض بدونها فعليك دفع غرامة مالية وقدرها ٦٠ يورو.

ويمكنك شراء التذاكر من الآلات المتواجدة في الترام والباصات والبائعات الآلية العديدة المتواجدة في الطابق السفلي عند

نزولك إلى المترو أو القطارات السريعة. وهناك أنواع من البطاقات اليومية، لكننا ننصحك حسب مدت إقامتك في المدينة أن تشتري البطاقات الأسبوعية أو الشهرية، مما يسهل عليك التنقل في جميع أنحاء المدينة وفي جميع الاتجاهات.

كما أن الشبكة تتكون من عدة حلقات تختلف حسب الأماكن التي تتجول بها فعليك اختيار الحلقات التي تحتاج التنقل فيها لاختلاف الأسعار وتفاوتها.

وإذا أردت استخدام التذكرة اليومية أي ليوم واحد فإن أفضل طريقة هي شراء بطاقة يومية وتعتبر مثالية للأفراد والمجموعات والأطفال، وتستخدم لعدد غير محدود من السفريات خلال اليوم وفي كل الاتجاهات.

لمزيد من المعلومات يمكنكم زيارة موقع الشبكة على الإنترنت والحصول على الأسعار والخرائط المناسبة والأوقات على العنوان التالي:

www.mvv.muenchen.de
www.mvg-mobil.de



تاكسي

مركز التاكسي :

٢١٦١٠ أو ٠٨٩ ١٩٤١٠

www.taxi-muenchen.com

الحد الأدنى لأجرة التاكسي ٢,٩٠ يورو
الانتظار لكل ساعة ٢٢,٥٠ يورو

طبيب أسنان

CityDent Munich

Adnan Darwish

www.citydent-munich.de



الخطوط الجوية

الخطوط الجوية الإماراتية:

مطار ميونخ الجوي الممر ١

ترمينال C الدور الرابع غرفة ٣٠٥

P.O.Box 241217, 85334 Munich

Tel: 0180 54 25 65 2

www.emirates.com

الخطوط الجوية القطرية:

مطار اميونخ الجوي ممر ١

Admin. Building Norht

85356 Munich-Airport

Tel: 0180 57 28 27 1

www.qatarairways.com

شركة طيران الاتحاد:

Palais am Jakobsplatz

Oberanger 34-36, 80331 Munich

Tel: 0180 50 05 40 0

www.etihadairways.com

مكتب تصليح أجهزة الموبايل

www.mobile2you.org

Rosenheimer Straße 30,

81669 München

Telefon +49-89-483011

طبيب أسنان

CityDent Munich

Adnan Darwish

www.citydent-munich.de

تأجير السيارات

www.rent-a-car.de

Lortzingstr. 22, 81241 Munich

Telefon +49-89-8966620

www.sixt.de

Seitzstrasse 9-11, 80538 Munich

Telefon +49-1805-252525

www.europcar.de

Marsstr. 24, 80335 Munich

Telefon +49-89-54543990

www.munich-chauffeurs.com

Löwenzahnweg 10b

80932 Munich

Telefon +49-178-4815986

عناية طبية للبشرة والجسم

Beautycare München

Christophstrasse 3, 80538 Munich

Telefon +49-89-26019800

www.beautycare-muenchen.de

السفارات

المملكة العربية السعودية

سفارة المملكة العربية السعودية

Kurfürstendamm 63

10707 Berlin

Tel: 030-88 92 50

Fax: 030-8892 51 79

الإمارات العربية المتحدة

القنصلية العامة لدولة الإمارات

Lohengrinstr. 21

81925 München

Tel: +49 (0)89-41200-10

Fax: +49 (0)89-47 077 020

قطر

سفارة دولة قطر

Hagenstrasse 56

14193 Berlin

Tel: 030-8620 60

Fax: 030-8620 6150

www.katar-botschaft.de

البحرين

سفارة مملكة البحرين

Klingelhöfer Straße 7

10785 Berlin

Tel: 030-86 87 77 77

Fax: 030-86 87 77 88

الكويت

سفارة دولة الكويت

Griegstraße 5-7- 14193 Berlin

Tel: 030-8 97 30 00

Fax: 030-89 73 00 10

عمان

سفارة سلطنة عمان

Clayallee 82 - 14195 Berlin

Tel: 030-84 41 69 70

Fax: 030-81 00 51 99

botschaft-oman@t-online.de

المساجد

مواقيت الصلاة

يمكن الحصول على مواقيت الصلاة في ألمانيا
بزيارة الموقع التالي:

www.islamisches-zentrum-muenchen.de

المساجد والزوايا (الصلاة بالعربية)

• الجمعية الإسلامية في بافاريا

(وسط المدينة): Goethestraße 30

الهاتف: 53 81 96 96

• اتحاد السلام الإسلامي

(وسط المدينة): Schöttlstraße 5

الهاتف: 54 37 06 48



• الجمعية الإسلامية - مسجد عمر

(وسط المدينة): Westendstrasse 225

الهاتف: 089 502 55 25

• المركز الإسلامي بميونخ

(المنطقة الشمالية): Wallnerstraße 1

الهاتف: 089 32 50 61

الصيدليات المناوبة



هل تحتاجون صيدلية مناوبة في تمام الساعة الحادية عشر ليلاً؟ أو ربما عنوان طبيب مناوب قريب من مكان إقامتكم؟ عبر التواصل معنا تحصلون على هذه الخدمات بسرعة وبشكل مباشر. والأمر في غاية البساطة : قوموا بالاتصال بالرقم 11899 واطلبوا معرفة الطبيب والصيدلية المناوبين.

الطبيب المناوب في ميونخ وضواحيها :

01805/191212

الصيدليات المناوبة في مدينة ميونخ:

Stadtapotheke am Hauptbahnhof

Goethestr. 8

80336 Munich

Tel. 089 59043829

St.Blasius Apotheke

Augustenstr. 1

80333 München

Tel. 089 596500

Schwanthaler Apotheke

Schwanthalerstraße 2

80336 München

Tel. 089 5936 51

Interapotheke

Elisenstraße 5

80335 München

Tel.: 089 59 54 44

مفتاح خط الهواتف الخارجية لأوروبا

Belgien	0032
Bulgarien	00359
Dänemark	0045
Deutschland	0049
Estland	00372
Finnland	00358
Frankreich	0033
Griechenland	0030
Irland	00353
Italien	0039
Lettland	00371
Litauen	00370
Luxemburg	00352
Malta	00356
Niederlande	0031
Österreich	0043
Polen	0048
Portugal	00351
Rumänien	0040
Schweden	0046
Slowakei	00421
Slowenien	00386
Spanien	0034
Tschechienien	00420
Ungarn	0036
GB	0044
Zypern	00357

معلومات عامة

مفتاح خط ألمانيا وميونخ: ٨٩ (٠) ٠٠٤٩

اللغة الرسمية: اللغة الألمانية

الجهد الكهربائي: ٢٣٠ فولت ٥٠ هرتز

العملة: اليورو

التوقيت: التوقيت العالمي جرينتش +١

يبدء التوقيت الصيفي: آخر يوم الأحد من

شهر آذار تقديم الوقت ساعة

التوقيت الشتوي آخر يوم أحد من تشرين الأول

العملات

العملات

1 Euro = 1,16 US Dollar

1 Euro = 100 Cent

وحدة النقد

أوراق اليورو النقدية

أصدر اليورو سبع فئات ورقية: أصغرها فئة خمسة يورو (رمادية اللون)، تليها فئة عشرة يورو (بنفسجي)، ثم فئة العشرين (زرقاء) ثم فئة الخمسين (برتقالية) وفئة المئة (خضراء) ثم فئة المئتين (صفراء) وفئة خمسمائة (أرجواني). ويعتلي كل الفئات الورقية 12 نجمة للمجموعة الأوروبية.



القطع النقدية

لليورو ثمان فئات معدنية: 2 يورو، 1 يورو، 50 سنتا، 20 سنتا، 10 سنتات، 5 سنتات، سنتان، سنتا واحدا. ألوان وحدة 1 و 2 يورو فضية وذهبية. أما فئة 50 و 20 و 10 سنتا فهي ذهبية. وفئة 5 و 2 و 1 سنت برونزية.

أرقام الطوارئ

الشرطة: ١١٠ الإطفاء: ١١٢

الإسعاف: ١١٢ التسمم: ١٩٢٤٠

استعلامات المطار: ٩٧٥٢١٣١٣

مكتب المفقودات: ٢٣٣٠٢٥٨

مكتب المفقودات: ١٣٠٨٥٨٥٩

خدمة السياح: ٤١٤٢٤٣٤٤

المنتزهات

الحديقة الإنجليزية

أكبر الحدائق في العالم ويمكن ممارسة كثير من النشاطات الرياضية كركوب الدراجة والمشي والجري، كما يمكن ركوب الزوارق وركوب الخيل. من مميزات الحديقة أنها تقع في المنطقة القديمة للمدينة ويوجد فيها البرج الصيني الشهير ومعدب المسلات وبيت الشاي الياباني.

الحديقة الغربية:

يمكن القيام برحلات عائلية ويسمح بشواء اللحم على هضاب البحيرة كما يمكن اللعب بكرة الطائرة وتنس الطاولة.

المنتزه ريمر:

هناك بحيرة يمكن السباحة فيها كما يمكن اللعب وركوب الدراجة وحلبة الحذية الزحافة والمشي.

الحديقة النباتية الشهيرة:

والتي يمكن فيها مشاهدة جميع أنواع الزهور في العالم وهي في وقت الصيف من أجمل ما تكون من روعة الألوان والأشكال الغريبة الغير معتادة.

أوقات الزيارة: يوميا من ٩ حتى ٦,٣٠ رسوم الدخول: ٣ يورو والصغار ٢ يورو

مهرجان تول وود

The Tollwood Festival

Waisenhausenstrasse 20, 80637

Munich

Tel 089 38 38 50 0

www.tollwood.de

يقام المهرجان مرتين في العام لمدة ٢٤ يوما، في الصيف في منتزه الأولومبيا على مساحة ٣٠٠٠ متر مربع، تقام فيه العروض المتنوعة من جميع أنحاء العالم، وأكثر المهرجانات تكن مجانا، أما احتفال الشتاء فيكون في منطقة تيريسين فيزه.

مهرجان الأطفال الصيفي

KIKS

Children Cultural Summer Festival

Couberlinplatz, 80809 Munich

Tel: 089 34 16 76

www.kiks-muenchen.de

الدخول مجانا

منتزه بوينغ البري

Wildpark Poing

Osterfeldweg 20, 85588 Poing

Tel: 08121 80 61 7

www.wildpark-poing.de

أوقات الزيارة: يوميا من ٩ صباحا - ٥ مساء

ويبعد عن وسط المدينة ٢٣ كيلومتر

رسوم الدخول ٥,٥٠ يورو للبالغين،

٣,٥٠ يورو للأطفال

أماكن لتسلياة الأطفال

Coco Loco Play Park

Südliche Münchner Str. 35,

82031 Grünwald

Tel: 089 64 91 19 38

www.cocoloco-gruenwald.de

أوقات الزيارة: الإثنين إلى الجمعة: ٣ مساء - ٧ مساء

أيام العطلات: ١٠ صباحا - ٧ مساء

رسوم الدخول: ٦,٥٠ يورو للأطفال

Playhouse Sophienstrasse

Sophienstrasse 15, 80333 Munich

Tel: 089 59 10 98

www.spielhaus-sophienstrasse.de

أوقات الزيارة: الإثنين إلى الجمعة: ١ مساء حتى ٦ مساء

للأطفال من سن ٦-١٢ الدخول مجانا.

Jimmys Funpark Play Park

Laimeringer Strasse 1, 86453

Dasing

Tel: 08205 96 94 92

www.jimmys-funpark.de

أوقات الزيارة: الإثنين إلى الجمعة: ٢ مساء - ٧ مساء

أيام العطلات: ١٠ صباحا - ٧ مساء

البعد عن ميونخ: ٥٣ كيلومتر

رسوم الدخول: ٤ يورو للبالغين، ٦ يورو للأطفال

LEGOLAND

LEGOLAND Allee, 89312

Günzburg

Tel: 08221 - 700 700

www.legoland.de

أوقات الزيارة: يوميا من ١٠ صباحا - ٧ مساء

البعد عن ميونخ: ١١٢ كيلومتر

SKYLINE PARK

Allgäu Skyline Park

Skyline-Park-Straße 1

D-86871 Rammingen (BY)

www.skylinepark.de

رسوم الدخول: ٢٠ يورو للأطفال، للكب ٢٦ يورو

كارت العائلة مكون من طفلين وشخصين بالغين

٧٥ يورو

حمامات السباحة في ميونخ

يستطيع الأطفال هواة الرياضة مزاوله السباحة داخل حمامات السباحة المغلقة والمفتوحة العديدة والمتوفرة في مدينة ميونخ والاستمتاع بالمنزلقات المائية وأبراج القفز وأحواض الأمواج.

يُعد حمام "مولر الشعبي" من أهم حمامات السباحة التي تم بناؤها في بدايات القرن العشرين. ويمكن قضاء يوم جميل هناك والاستمتاع بالاستحمام في مبنى أثري مزخرف بالرسومات والنقوش الفنية الجميلة. ويجب ألا يفوتكم فرصة مشاهدة هذه الزخارف الهندسية الفريدة. ولا يقتصر حمام مولر على مسبح فقط، بل أنه يضم كذلك أحد الحمامات الرومانية-الأيروندية للتخلص من العرق وحمامات البخار والجاكوزي وحمامات الشمس.

Michaeli Bad

Heinrich-Wieland-Strasse 24,

81735 Munich

Dante Bad

Postillonstrasse 17, 80637 Munich

Giesing-Harlaching Bad

Klausener Strasse 22, 81547 Munich

Forstenrieder Park

Stäblistrass 27b, 81476 Munich

Georgenschweige Bad

Belgradstrasse 195, 80804 Munich

Maria Einsiedel Bad

Zentralländstrasse 28,

81379 Munich

Wave-Bath Cosima Bad

Cosimastrasse 5, 81925 Munich

Olympic Pool

Coubertinplatz 1, 80809 Munich



الفنادق

Leonardo Boutique Hotel
Amalienstraße 25,
80333 Munich
Tel: 089 287870

Leonardo Hotel Olympiapark
Dachauer Str. 199,
80637 Munich
Tel: 089 62039779

Leonardo Hotel City North
Dachauer Str. 421,
80992 Munich
Tel: 089 143660

Leonardo Hotel & Residenz
Heimgartenstraße 14,
81539 Munich
Tel: 089 620390

Leonardo Hotel Arbellapark
Effnerstraße 99, 81925 Munich
Tel: 089 927980

Harry's Home Hotel München
Bunzlauer Pl. 5, 80992 Munich
Tel: 089 248869700

Living Hotel Das Viktualienmarkt
Frauenstraße 4, 80469 Munich
Tel: 089-8856560

Living Hotel Prinzessin Elisabeth
Geyerstraße 52, 80469 Munich
Tel: 089-720170

Arabest Apartment Hotel
Schwanthalerstraße 45
80336 Munich
Tel: 089-189250

Beyond by Geisel
Marienplatz 22, 80331 Munich
Tel: 089 700 746 700

Vier Jahreszeiten Starnberg
Münchner Straße 17
82319 Starnberg near Munich
Tel: 08151 / 4470-0

IsarCity Hotel
Landwehrstr. 33
80336 München
Tel: 089 287 246 280

City Aparthotel München
Sonnenstr, 18 b, 80331 Munich
Tel: 089 46 13 53 0

Tegernsee Hotel & Spa
Neureuthstraße 23,
83684 Tegernsee
Tel: 08022 182-0

Concept Living
Pfälzer-Wald-Str. 2
81539 Munich
Tel: 089 660 089 10

Courtyard Centrum
Schwanthaler Straße 37
80336 Munich
Tel: 089 548848-80

Holiday Inn
Hochstraße 3, 81669 Munich
Tel: 089 48030

Maritim Hotel
Goethestraße 7, 80336 Munich
Tel: 089 552350

Atlas Residence
Schwanthalerstraße 63,
80336 München
Tel: 089 159256890

Hotel Verdi
Landwehrstraße 46,
80336 Munich
Tel: 089 202088870

Best Western Crystal
Schwanthalerstraße 36,
80336 Munich
Tel: 089 551110

Leonardo Royal Hotel
Moosacher Str. 90,
80809 Munich
Tel: 089 2885380

Leonardo Hotel City Center
Senefelderstraße 4,
80336 Munich
Tel: 089 551540

Leonardo Hotel City West
Brudermühlstraße 33,
81371 Munich
Tel: 089 724940

Hotel Bayerischer Hof
Promenadeplatz 2-6,
80333 Munich
Tel: 089 21 20 - 0

Hotel 4-Jahreszeiten
Maximiliansstr. 17,
80539 Munich
Tel: 089 21 25 - 0

Sheraton Arbellapark
Arabellastr. 5, 81925 Munich
Tel: 089- 923 20

The Westin Grand
Arabellastr. 6, 81925 Munich
Tel: 089 926 40

Hotel Königshof
Karlsplatz 25, 80335 Munich
Tel: 089 55 13 61 93

Hotel LeMeridien
Bayerstr.41, 80335 Munich
Tel: 089 24 22 - 0

Hotel Mandarin Oriental
Neuturmstrasse 1,
80331 Munich
Tel: 089 29 09 80

Sofitel Munich
Bayerstrasse 12, 80335 Munich
Tel: 089 59 94 80

The Charles Hotel
Sophienstrasse 28,
80333 Munich
Tel: 089 544 555-0

Marriott
Berliner Strasse 93,
80805 Munich
Tel: 089 36 00 20

Hilton Park
Am Tucherpark 7, 80538 Munich
Tel: 089 38 45 - 0

Hilton City Munich
Rosenheimer Str. 15,
81667 Munich
Tel: 089 4804 - 0

Central Apart-Hotel
Josephsburgstraße 26,
81673 Munich
Tel: 435 49 30 - 0

المتاحف

تشتهر ميونخ عالميا بأنها مدينة ثقافية عالمية الطابع، إذ أنها تمتلك مئات المتاحف والمعارض الفنية، والقصور الأثرية والكنائس، والكثير من الكنوز الثقافية والفنية التي يجب ألا يفوتكم زيارتها والاستمتاع بها.

المتحف الألماني

سفن شراعية ونماذج نووية وطواحين هواء وكبسولات فضائية وقاطرات ديزل، وأناس آليين مستخدمين في مجال الصناعة، وآلات الأرغن، وسفن إنقاذ وغيرها الكثير. نجد هذا العدد الهائل من الإنجازات التكنولوجية وأكثر من ذلك في المتحف الألماني. نعم، إنه متحف من الطراز الأول: فهو ليس فقط واحدا من أقدم متاحف التاريخ الطبيعي والتقني في العالم، بل يُعد كذلك أحد المتاحف التي تتمتع بأكبر عدد من الزائرين. وعلاوة على ذلك، فهو من أكبر متاحف العالم حيث أن مساحته تبلغ حوالي ٥٠ ألف متر مربع.

متحف بافاريا القومي

نتعرف من خلال التماثيل التي تنتمي للعصر القوطي، وفن صناعة الذهب كما كان في نهاية عصر النهضة، وسجاد الحائط الثمين والقطع الأثرية النادرة التي ترجع إلى عصر الباروك والروكوكو، نتعرف على شكل الحياة في هذه الحقب البائدة. ولا تكتمل صورة الفن البافاري والأوروبي المتألق إلا من خلال اللوحات والساعات والأعمال الفنية المصنعة من العاج. وتضم المقتنيات المتنوعة بالمتحف مشغولات فنية يدوية وتراثية وأعمالا فنية من خارج ولاية بافاريا.

متحف مدينة ميونخ

من يريد أن يتعرف على تاريخ ميونخ، فعليه حضور المعارض المؤقتة والدائمة التي يقيمها متحف المدينة للإطلاع على الوثائق والسجلات التي تتناول تاريخ المدينة. كما تقام هنا معارض خاصة حول تاريخ الحضارات والثقافات المختلفة.

المقاهي والتوادي الليلية

LA FIESTA

Schwanthalerstr. 3, 80336 Munich
Tel: 089 726 090 32

MYRA

Thalkirchner Str. 145, 81371 Munich
Tel: 089 26018384

ORIENT LOUNGE

Landsbergerstr. 449, 81241 Munich
Tel: 0178 53 62 07 8

SANGAM

Franz-Joseph-Str. 28, 80801 Munich
Tel: 089 34 02 32 15

SANGEET

Brienner Str., 80333 Munich
Tel: 089 28 67 45 57

TAHDIG

Thierschstr. 35, 80538 München
Tel: 089 242 931 80

HAFAZ

Schönfeldstraße 15A,
80539 München
Tel: 089 32208400

المطاعم

هناك الكثير من المطاعم العالمية التي تجب جميع أنحاء المدينة وسوف تجد ما تشتهييه نفسك بكل نوق من المطابخ العالمية، كالمطبخ العربي والهندي والإيراني والأسبوي والأوروبي. وإليك بعض العناوين:

المطعم العربي:

ARABESK

Kaulbachstr. 86, 80802 Munich
Tel: 089 33 37 38

CEDAR LOUNGE

Rosenkavalierplaty 12, 81925 Munich
Tel: 089 92 98 99 99

DERYA

Schillerstr. 34, 80336 Munich
Tel: 089 54 54 18 22

KSARA

Haimhauser Str. 7, 80802 Munich
Tel: 089 33 08 82 97

ALSHAAM

Leonrodstrasse 45, 80636 Munich
Tel: 089 12 35 66 1

SABABA IMBISS

Westenriederstr. 9, 80331 Munich
Tel: 089 23237881

SINDBAD City

Schwanthalerstr. 24, 80336 Munich
Tel: 089 99 73 50 33

ZAITOONE

Schwanthalerstr. 7, 80336 Munich
Tel: 089 598363

NUR

landwehrstr. 41, 80336 Munich
Tel: 089 740402492

المطعم الشرقي:

SHANDIZ

Dachauer Str. 50, 80335 München
Tel. 089 59 94 79 86

DEHBASCHI

Dachauer Str. 36, 80335 Munich
Tel: 089 55 02 96 30



كازينو جارمش بارتن كيرشن
CASINO GARMISCH-PARTENKIRCHEN



تقع جارمش بارتن كيرشن إلى الجنوب من مدينة ميونخ في منطقة جبلية خلابة على مشارف تسوج شبيتسه أعلى قمة جبلية في ألمانيا. وهي معروفة كم منطقة اصطياف أنيقة للتقاليد البافارية والأهواء العلمية على حد سواء. ونظراً لقرب المنطقة الأولمبية من قصر نوي شفاينشتاين الأسطوري فبها تشكل مركز استقطاب نشيط للزوار على مدار العام.

في كازينو جارمش بارتن كيرشن تركز اهتمامات الطاقم العامل على راحة الضيوف وتلبية حاجاتهم. استمتعوا بالروليت الفرنسي والروليت الأمريكي وبلاك جاك والبوكر موزعة على أكثر من 150 ماكينة حديثة. أما طاقم الكازينو المحترف فيحيل صالتي اللعب بمساحة 1500 متر مربع إلى لاس فيجاس البافارية.

كما لا يخل الكازينو في تقديم المأكولات العالمية الشهيرة. فالبارات الموجودة في صالات اللعب تحتوي جناحاً فسيحاً للمطعم أو مطعم "ألين هوف" المجاور حيث تنتظركم مأكولات شهية تتفاوت من الأطباق البافارية إلى المطبخ العالمي الراقي.

أما الكراج السفلي فيضمن لكم وصولاً مريحاً ودون عناء إلى مركز جارمش بارتن كيرشن. أطلقوا لأنفسكم العنان وتمتعوا بسحر الكازينو وأناقته وبلمسيات نادرة في ظل أجواء فاخرة وذات طراز مميز.

تمتعوا بعالم الغرابة – زيارتكم لنا غاية سرورنا

مواعيد العمل: يوماً من الساعة 12 ظهراً – 2 صباحاً / الجمعة والسبت حتى 3 بعد الظهر

Am Kurpark 10 · D-82467 Garmisch-Partenkirchen
Tel. +49(0)8821 9599-0 · Fax. +49(0)8821 9599-40 · garmisch.partenkirchen@spielbanken-bayern.de



المعارض التجارية

October 7–9, 2025
INTER AIRPORT EUROPE 2025
International Trade Fair for Airport Equipment, Technology, Design & Service

October 18–19, 2025
BEAUTY FORUM 2025
Feel the Future of Beauty

September 9–14, 2025
IAA MOBILITY 2025
It's All About Mobility

September 15–19, 2025
drinktec 2025
World's Leading Trade Fair for the Beverage and Liquid Food Industry

October 6–8, 2025
EXPO REAL 2025
27th International Trade Fair for Real Estate and Investment

دليل الكلمات

المراسيم

رجاء: بيته
لو سمحت! إيرلاوبين زي
هذا من لطفك! نيت فون إينين
ارجوك! إيش بيته زي
كما تحب! في زي فولين
المعذرة ،يوسفني ذلك!
توت مير لايد
يا للخسارة!
في شاده

في الصيدلية

أحتاج مسكناً للآلام! إيش براوخه
شميرتس ميتيل
شينا ضد الإمساك: إتفاص كيكن
فيرشتوبفونج
ضد الإسهال: إتفاص كيكن دورش فال
منوما! شلاف ميتيل

في المقهى والمطعم

أرغب في شرب القهوة! إيش موشتيه
كافيه ترينكن
عصير!! آين زافت
كعكة!! آين كوحن
سكر!! تسوكر
صحتين وعافية!! كوتن أبيتيت
أحتاج ملعقة! إيش براوخه آينين لوفيل
سكيناً! ميسار! ، شوكة! كابل!
الفطور: فروشتيك، غداء: ميتاج إيسن،
عشاء: آيند إيسن

المراسيم

صباح الخير: كوتن مورجين
طاب يومك: كوتن تاج
هل تعرفني على نفسك؟: كوتن زي زش
فورشتيلين
سعدت بالتعرف عليك: إش بن إيرفرويت
أهلاً وسهلاً: فيل كومين
من حضرتك؟ فير زند زي؟
تفضل بالدخول! بيته هيرابن
ما اسمك؟ في هايسن زي؟ فاء انجليزية
تفضل بالجلوس! بيته زيتسين زي زش
بكل سرور: كيرنه ! جيم مصرية
كلا: ناين

الحالة

كيف حالك؟ في كيتس إينين
بخير، شكراً: كوت دانكه،

اللقاء والوداع

أرغب في الرحيل: إش موشته جيهين
ما زال ميكراً: إزت نوخ فري
إلى اللقاء: بس بال
هل يمكننا أن نلتقي غدا؟ كوتن فير
أونس مورجن زيهن
طابت ليلتك! جوته ناخت
رحلة موفقة! جوته رايزه
عودة سالمة! هايله روك كير
اليوم: هويته
غدا: مورجن

Impressum

Arab Traveler Magazine

Herausgeber
Media Performance GmbH
Siegesstr. 15
80802 Munich – Germany
T + 49 (0)89 30 66 92 22
F + 49 (0)89 30 66 92 23
www.arabtravelermagazine.com

Redaktion
Christian Wiedemer
Osama Al-Sughayar
Alisa Mlynek

Übersetzung & sprachliche Revision
Ali Taha, Berlin

Marketing / Anzeigen
PKMedienberatung
Frau Patricia M. Vorsmann
Telefon + 49 (0) 89 / 32 79 32 16
Mobil: + 49 (0)176 / 768 151 12
eMail: Patricia.Vorsmann@online.de

Druck
Wenzel GmbH Druck
Klosterhofstrasse 2, 80331 München
www.wenzel-muc.de

Fotos / Bilder
Fremdenverkehrsamt München
München Tourismus. Münchener Verkehrs- und Tarifverbund GmbH (MVG), Flughafen München, Tourismusamt Garmisch-Partenkirchen, Deutsche Bahn AG Kommunikation, BahnimBild Berlin, Tegernsee - Chiemsee - Königsee, iStockphoto Bildagentur, Fotolia Bildarchiv - Pressearchiv Sealife, Pressearchiv Phantasieland, Skyline, Wildpark Poing, Bayerntourismus www.bayern.by, www.hofstatt.info, Pressearchiv Alpmare, Pressearchiv Legoland, Pressearchiv Europa Park, Pressearchiv Therme Erding, Sofitel Hotel, Bayerischer Hof, Turkish Airlines, Oberpollinger, Blade Night: Andreas Schebesta, Tollwood. Tourismusamt Baden-Württemberg, Tourismusamt Stuttgart, Pressearchiv der jeweiligen Themen. Bild von der Oper: Photo credit © Felix Löchner, Theatinerkirche: Photo credit © L. Gervas, München Alpenpanorama: Photo credit © Klinger, Beck, Hofstadt, Salzburg Tourismus, AdobeStock.

Copyright und Haftung
© 2025 Nachdruck ist nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlages gestattet. Die Redaktion übernimmt keine Haftung für fehlerhafte oder irrtümlich falsche Inhalte.





City of Munich



Photo: © Redline Enterprises

[simply-munich.com](https://www.simply-munich.com)
[@simplymunich](https://www.instagram.com/simplymunich)

simply 
MUNICH